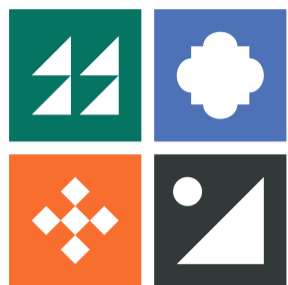


Notatnik



Świeradowski

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 5 (330) MAJ 2026 ISSN 1732-9612

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edyta Wilczacka zaprasza na

Dni Kwitnących Rododendronów Festiwal Kwiatów, Rzemiosła i Smaku Hala Spacerowa i tarasy Domu Zdrojowego



04.06.2026 r. (czwartek) Dzieciaki rządzą!

12:00–20:00: Festiwal Kwiatów, Rzemiosła i Smaku

12:00–18:00: wystawa samochodów zabytkowych
prezentuje: Joker Garage Team. Ulica Zdrojowa

14:00–17:00: Bezpłatna dziecięca strefa zabawy
Ulica Zdrojowa (od strony Goplany)

17:00: Magia na żywo! Pokaz iluzjonisty

18:00: Piana Party – szalona zabawa w pianie!

19:00: Retro Dance z DJ Grzegorz Popielarz – I odsłona

20:00: Słowiańskie Fire Show – spektakl ognia

20:30: Retro Dance z DJ Grzegorz Popielarz – dalszy ciąg

05.06.2026 r. (piątek) Rozkwitamy w rytmie dawnych lat!

10:00–20:00: Festiwal Kwiatów, Rzemiosła i Smaku

11:00 – Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy
Park Zdrojowy przy ul. Wyszyńskiego. Biuro zawodów czynne od 10:00

10:00–18:00: wystawa samochodów zabytkowych
prezentuje: Joker Garage Team. Ulica Zdrojowa

14:00–17:00: Bezpłatna dziecięca strefa zabawy
Ulica Zdrojowa (od strony Goplany)

**15:00: Oficjalne otwarcie wydarzenia:
Dni Kwitnących Rododendronów**

16:00: Violetta Kapcewicz

zwyciężczyni „The Voice Senior” (koncert na żywo)

17:30: pokaz tańca dawnego – zespół Dworzanie

18:00: Kabaret na żywo

Znani i lubiani z „Rancza”: P. Pręgowski, J. Łopot, D. Szweda

„Pietrek szuka żony”

19:00: Retro Dance Party z Thomas Dance

06.06.2026 r. (sobota) Rozbrzmiewa muzyka, rozkwita miasto!

10:00–20:00: Festiwal Kwiatów, Rzemiosła i Smaku

10:00–18:00: wystawa samochodów zabytkowych
prezentuje: Joker Garage Team. Ulica Zdrojowa

11:00: Rozbrzmiewa muzyka! – I odsłona

Szymon Ludynia | Carmen | Arla | Syntonia
sekcja wokalna ze Stacji Kultury

13:00 – Park Zdrojowy: Posadź z nami rododendrony

14:00–17:00: Bezpłatna dziecięca strefa zabawy
Ulica Zdrojowa (od strony Goplany)

15:00: Rozbrzmiewa muzyka! – II odsłona

Aleksander Kozina | Kinga Makiemko & Tomasz Chmielowiec
Carmen | Arla | Aretaya | The Bazalt

19:00: Piana Party – szalona zabawa w pianie!

20:00: GWIAZDA WIECZORU

RENI JUSIS



07.06.2026 r. (niedziela) Na zdrówko!

10:00–18:00: Festiwal Kwiatów, Rzemiosła i Smaku

10:00–18:00: wystawa samochodów zabytkowych
prezentuje: Joker Garage Team. Ulica Zdrojowa

10:00–15:00: Miasteczko Zdrowia

Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa
stoisko informacyjne NZOZ Ginekomed

12:00–15:00: Bezpłatna dziecięca strefa zabawy
Ulica Zdrojowa (od strony Goplany)

W numerze:

W tym numerze "Notatnika Świeradowskiego" przeczytacie o **rozpoczęciu społecznej części prac nad Strategią Rozwoju Świeradów-Zdroju na lata 2027–2037**. To bardzo ważny temat dla przyszłości naszego miasta. Dlatego w środku numeru znajdą Państwo specjalną wkładkę – ankietę dla mieszkańców. Zachęcamy do jej wypełnienia i podzielenia się swoją opinią. To właśnie głos mieszkańców pomoże wyznaczyć kierunki rozwoju Świeradów-Zdroju na kolejne lata (str. 4).

Sporo miejsca poświęcamy przygotowaniom do **Dni Kwitnących Rododendronów** – jednego z najbardziej wyczekiwanych wydarzeń w Świeradów-Zdroju. Publikujemy szczegółowy program koncertów, atrakcji rodzinnych, oraz wydarzenia sportowego (str. 2), które już na początku czerwca wypełnią nasze miasto muzyką, kolorami i dobrą energią.

Nie zabrakło także relacji z wydarzeń sportowych, szkolnych i kulturalnych, które w ostatnich tygodniach wypełniały życie Świeradów-Zdroju. Piszemy o sukcesach młodych sportowców reprezentujących nasze miasto na zawodach ogólnopolskich i międzynarodowych (str. 2) oraz aktywnościach Świeradowskiej Grupy Biegowej (str. 3).

Zaglądamy również do świeradowskich szkół, gdzie uczniowie rozwijają swoje pasje, uczestniczą w ciekawych projektach edukacyjnych, warsztatach i konkursach, a także odnoszą pierwsze sukcesy dziennikarskie, fotograficzne czy naukowe (str. 6-7).

Opowiadamy także o wycieczce seniorów Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, którzy po raz kolejny pokazali, że wspólne podróżowanie, aktywność i integracja są doskonałym sposobem na spędzanie czasu (str. 10).

W numerze znajdą Państwo także relacje z wydarzeń organizowanych przez Stację Kultury – od warsztatów sensorycznych i zajęć artystycznych dla najmłodszych po przygotowania młodzieżowej sekcji wokalnej do występów podczas miejskich wydarzeń. Wracamy również do wyjątkowego Pikniku Retro w Czerniawie-Zdroju, który zgromadził mieszkańców i turystów wokół muzyki, tańca i atmosfery dawnych lat. Pokazujemy ludzi, którzy swoją energią, pomysłowością i społecznym zaangażowaniem współtworzą charakter naszego uzdrowiska i sprawiają, że Świeradów-Zdrój pozostaje miejscem pełnym życia, pasji i dobrej atmosfery (str. 8-9 i 16).





FROGS SKI & SUN NIE ZWALNIAJĄ TEMPA

Choć sezon zimowy dobiegł końca, zawodnicy Frogs Ski & Sun Świeradów-Zdrój nadal pozostają bardzo aktywni. Zwieńczeniem wyjątkowo długiej zimy był udany obóz narciarski w Alpach, który odbył się pod koniec kwietnia. Zawodnicy mogli tam jeszcze doskonalić technikę jazdy i korzystać z bardzo dobrych warunków śniegowych. Oprócz codziennych treningów na nartach był również czas na górskie wędrówki, wspólne wyjścia oraz regenerację na basenie.

Miniony sezon był rekordowo długi, a dzięki dobrym warunkom i możliwości regularnych treningów na śniegu zawodnicy mogli przez wiele miesięcy systematycznie rozwijać swoje umiejętności.



Po zakończeniu treningów narciarskich klub płynnie przeszedł do przygotowań do kolejnej zimy. Rozpoczęły się już regularne zajęcia ogólnorozwojowe – zarówno na hali, jak i w terenie. Treningi obejmują między innymi ćwiczenia poprawiające wytrzymałość, siłę, koordynację oraz sprawność ogólną, która jest bardzo ważnym elementem przygotowania każdego narciarza.

Choć do kolejnego sezonu zimowego pozostało jeszcze sporo czasu, zawodnicy i trenerzy Frogs Ski & Sun już teraz pracują nad formą, która ma zapoczątkować na stokach następnej zimy.

Współfinansowane ze środków Funduszu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii. Współfinansowane ze środków budżetu Miasta Świeradów-Zdrój.

Materiały: klub Frogs Ski & Sun

Marek Różycki

KARATEKA ZE ŚWIERADOWA-ZDROJU W KADRZE NARODOWEJ



Oliwier Leszczyński, mieszkaniec naszego miasta został powołany do Kadry Narodowej!

Jest reprezentantem Polski w karate sportowym. Startuje w konkurencji Kata. Obecnie w kategorii Junior (U18). Zawodnicy w poszczególnych konkurencjach powoływani są przez trenerów kadry reprezentujących Polską Unię Karate (PUK). Oprócz zgrupowań i treningów ważnym elementem są zawody. Od początku roku Oliwier uczestniczył w szeregu zawodów, głównie w ramach rankingu PUK.

Rozpoczął w lutym od zawodów w ramach Youth League Karate One w Fujairah w Emiratach Arabskich. To zawody organizowane w różnych częściach świata jako otwarte mistrzostwa świata. Są częścią rankingu organizacji World Karate Federation (WKF). W kategorii Junior Kata, wystartowało 128 zawodników. Konkurencja rozgrywana była drugiego dnia zawodów na ośmiu matach nazywanych w karate tatami. Oliwier stoczył cztery walki. Trzy pierwsze walki wygrał, kolejno z reprezentantami Kazachstanu, Rosji i Arabii Saudyjskiej. Czwartą walkę o finał tatami przegrał z reprezentantem Egiptu.

foto z arch. Klubu Sportowego Samuraj Lubań

Ostatecznie zajął 15 miejsce. To jak do tej pory najlepszy wynik Polskiego reprezentanta na takich zawodach.

Udział Oliwiera w zawodach mógł odbyć się głównie dzięki sponsorowi, którym zgodził się zostać Hotel Buczyński Medical & Spa. Właściciel Hotelu, Pan Wiesław Buczyński, również sportowiec, bez wahania zdecydował się pokryć koszty podróży reprezentanta naszej gminy.

Poza otwartymi mistrzostwami świata, od początku roku, Oliwier brał jeszcze udział w zawodach w ramach rankingu Polskiej Unii Karate. W marcu w Bydgoszczy w ramach XXV Central Europe Open. W Warszawie w ramach IV Warsaw Open, zajmując 5 miejsce w kategorii U18 oraz U21. W kwietniu w Pleszewie podczas XII Central Poland Open zdobywając 3 miejsce w kategorii U18 oraz U21. W maju w ramach XIII Grand Prix w Tczewie, zdobywając 3 miejsce w kategorii U18. Poza tym brał udział w zawodach w Bratysławie w ramach 46 Grand Prix Slovakia, wygrywając jedną walkę z reprezentantem Czech.

Zdobyte punkty w ramach rankingu decydują o powołaniu na mistrzostwa świata, które w tym roku mają odbyć się w październiku w Polsce. W ramach rankingu przed Oliwiera kolejne zawody, w tym kilka zagranicznych, między innymi w Austrii, Chorwacji i na Węgrzech. Trzymajmy kciuki za naszego reprezentanta a o ewentualnych sukcesach będziemy informować na bieżąco.

Klub Sportowy Samuraj Lubań

BIEG, NATURA I DOBRA ENERGIA

Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy to nowa propozycja sportowego wydarzenia w Świeradowie-Zdroju, przygotowana w ramach tegorocznych Dni Kwitnących Rododendronów. Już 5 czerwca Park Zdrojowy wypełni się sportową energią, rodzinną atmosferą i wyjątkowym klimatem kwitnących rododendronów.

Zapraszamy dzieci, młodzież, dorosłych oraz miłośników nordic walking do wspólnej aktywności na świeżym powietrzu. Przygotowano kilka kategorii i dystansów, dzięki czemu każdy będzie mógł znaleźć coś dla siebie – niezależnie od wieku czy kondycji. To pierwsza edycja biegu, której celem jest nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim integracja mieszkańców i gości oraz promocja aktywnego stylu życia w pięknej scenerii świeradowskiego Parku Zdrojowego. Na pierwszych uczestników czekać będą pamiątkowe koszulki oraz medale udziału.

Biuro zawodów rozpocznie pracę od godz. 10:00, a start pierwszych biegów zaplanowano na godz. 11:05. Zapisy online prowadzone są do 2 czerwca 2026 r.

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edyta Wilczacka zaprasza na

Izerski Rododendronowy Bieg Zdrojowy

rodzinne sportowe wydarzenie w ramach Dni Kwitnących Rododendronów

Biegniemy razem przez rozkwitający Świeradów-Zdrój!

Zapraszamy dzieci, młodzież, dorosłych oraz miłośników nordic walking do wspólnej aktywności w wyjątkowej scenerii Parku Zdrojowego.

DLA PIERWSZYCH UCZESTNIKÓW: pamiątkowe koszulki i medale uczestnictwa

ZAPISY ONLINE do 02.06.2026 r.

KATEGORIE:

• Dzieci od 3 do 6 lat U8 (rocznik 2019 i młodszy)	300 m
• Dzieci od 7 do 9 lat U9 (roczniki 2016-2018)	300 m
• Dzieci od 10 do 12 lat U12-U14 (roczniki 2013-2015)	700 m
• Młodziezki i młodziecy U16 (roczniki 2011-2012) oraz dorośli	1500 m
• Nordic walking – dorośli	1500 m

BIURO ZAWODÓW czynne od godz. 10:00

START BIEGU od godz. 11:05 (szczegółowe godziny w regulaminie)

Biegniemy po zdrowie, radość i piękne wspomnienia!

piątek 5 czerwca 2026 r.

biuro zawodów od godz. 10:00

start biegu godz. 11:05

Park Zdrojowy Świeradów-Zdrój od ul. Wyszyńskiego

Organizator: Świeradów-Zdrój

Partnerzy: Starostwo Powiatowe Świeradów-Zdrój, Urząd Miejski Świeradów-Zdrój

Patroni medialni: TV, uwosecki.info



ŚWIERADOWSKA GRUPA BIEGOWA

PIENINY ULTRA TRAIL, SZCZAWNICA, 24-25.04

Największy festiwal biegów górskich w kraju w tym roku w końcu przypadł także naszym udziałem. Trzydniowe święto trailu, dorównujące poziomem organizacji, oprawy i atmosfery największym festiwalom w Europie, odbyło się na styku trzech pasm górskich: Pienin, Gorców i Beskidu Sądeckiego.

„Zabawę” rozpoczęliśmy już w piątek biegiem w stylu alpejskim – Lubań Vertical – na dystansie 6,7 km z 880 metrami przewyższenia do pokonania. W rywalizacji wzięli udział **Waldemar, Kazimierz** oraz **Maciej**.

Do dekoracji na szczawnickiej scenie Dworku Gościnnego stawili się **Kazimierz** oraz **Waldemar** – odpowiednio za 1. i 2. miejsca w kategoriach wiekowych.



na zdjęciu od lewej Waldemar i Kazimierz
foto z arch. DB Świeradowo-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Na trasie Lubań Vertical rozegrano konkurencję „uphill” w ramach Mistrzostw Polski w biegach górskich. W niej wystartował **Maciej**, zajmując 12. miejsce.

Drugiego dnia starty rozpoczął skład żeński. **Teresa, Magda** oraz **Dorota** z samego rana przystąpiły do zmagania z Chyżą Durbaszką na dystansie 23 km. Tego samego dnia, w godzinach późnopołudniowych, sekcja druga – **Waldemar, Kazimierz i Maciej** – wyruszyła do pokonania przeciwnika nielekkiego, tj. Hardego Rollinga i jego 13 km pieńskich trudności.

Wyniki drugiego dnia przyniosły także dwa podia w kategoriach wiekowych, i to od razu te najwyższe – dla **Teresy i Kazimierza**.

Na „Hardym” rozegrano Mistrzostwa Polski w konkurencji „mountain classic”, gdzie **Maciej** zajął 15. miejsce.

BIEG Z WIDOKIEM NA WULKAN, ZAGRODNO, 25.04

Kraina Wygasłych Wulkanów to nie tylko możliwość doznań krajoznawczych na skalę kraju. To także możliwość połączenia tego pierwszego z rywalizacją biegową. I to z jakimi wynikami!

Z Biegu z widokiem... – oczywiście, że na wulkan – trio: **Katarzyna, Julita** oraz **Wojtek**, oprócz doznań natury estetycznej, przywiozło doskonałe wyniki:

- Wojtek (13 km) – 5. miejsce w kat. M40,
- Kasia (7 km) – 1. miejsce w kat. K40,
- Julita (7 km) – 3. miejsce w kat. K30.

BOLESŁAWIEC RUN, BOLESŁAWIEC, 16.05

Do miasta ceramiki zawitali **Katarzyna i Wojciech**. Przepięknymi ulicami miasta pokonali odpowiednio dystanse 5 i 10 km. Wartym odnotowania faktem jest nowa życiówka Wojtka. Gratulacje!

RUDAWY WIOSENNY FESTIWAL BIEGOWY, MIEDZIANKA, 16.05

W Miedziance pełnej tajemnic nic nie jest takie, jak na pierwszy rzut oka się wydaje. Nawet nazwy rozgrywanych tam konkurencji biegowych. Dystans mający w nazwie rywalizacji „dwadzieścia

pięć” okazuje się tak naprawdę odcinkiem 27-kilometrowym. Ale do rzeczy. Ganianka po Rudawach Janowickich wystartowała spod popularnego browaru w tej osadzie. Na wspomnianej „25-tce”, lub – jak kto woli – „27-ce”, wystartowali **Teresa, Dorota, Kamila i Kazimierz**. Wszyscy na mecie, wszyscy zdrowi i szczęśliwi.

Kazimierz i Teresa bezkonkurencyjnie wygrali swoje wiekówki. Teresa ponadto sama stanęła do dekoracji... Bo jej konkurentki były jeszcze na trasie. Taka przewaga!



na zdjęciu zwyciężczyni Teresa
foto z arch. DB Świeradowo-Zdrój Górskie Uzdrawisko

MARCONI DUATHLON, ŚWIDNICA, 17.05

Po zebraniu w zeszłym roku cennych pierwszych doświadczeń w tej konkurencji **Jack** ponownie pojechał do Świdnicy, by zmierzyć się z tamtejszym duathlonem. Wszelkie korekty treningowe oraz usprawnienia techniczno-organizacyjne przyniosły oczekiwany efekt. Wynik z ubiegłego roku poprawiony o kilkanaście minut został zwieńczony 3. miejscem w kategorii M20.

RAPORT PARKRUN

Parkrun Jelenia Góra #501, 16.05

Stephanie - 1
Jarek - 2; rekord życiowy

Parkrun Jelenia Góra #500, 09.05

Maciej - 1
Stephanie - 13 (2 kobieta)
Jarek - 14; rekord życiowy
Julita - 41
Katarzyna - 64



foto z arch. DB Świeradowo-Zdrój Górskie Uzdrawisko

Parkrun Jelenia Góra #499, 02.05

Maciej - 1
Stephanie - 3 (1 kobieta)
Jack - 4

Parkrun Park Nadnyski, Zgorzelec #232, 02.05

Jarek - 7
Wojciech - 16
Julita - 37

Parkrun Jelenia Góra #498, 25.04

Stephanie - 2 (1 kobieta)

Parkrun Toruń, #507, 25.04

Jarek - 12

Maciej Krajewski

DB Świeradowo-Zdrój Górskie Uzdrawisko

ŚWIERADOWSKA KARTA MIEJSKA



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? A może rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu i w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradowo-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Jeśli spełniasz któryś z warunków, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej! ŚKM wydawana jest bezpłatnie. Zapytaj o kartę w Stacji Kultury.

Aktualna lista Partnerów:

- „Czarki Młyn” z ŚKM bilet wstępu 1,00 zł.
- Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobcicy z ŚKM bilet 50% tańszy.
- Wieża Widokowa w Mirsku z ŚKM bilet 50% tańszy.
- Centrum Relaksacyjne „SANTE” z ŚKM 50% zniżki na wejście do grotty solnej.
- Coffee & Drink Bar „Kofeina” z ŚKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
- Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z ŚKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/sanie.
- Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB z ŚKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
- Firma KOCZ Sp. z o. o. z ŚKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów na terenie Świeradowo-Zdroju/
- Sky Walk - Ścieżka w Chmurach z ŚKM 50% tańszy bilet wstępu na wieżę widokową Sky Walk oraz 50% zniżki na wydarzenia specjalne.
- TOMART Stanisław Tokarczyk z ŚKM 15% tańsze usługi w zakresie malowania wnętrz (ściany wewnętrzne pomieszczeń użytkowych i mieszkalnych), znajdujących się w obrębie administracyjnym miasta Świeradowo-Zdrój oraz 20% tańsze usługi w zakresie nagłośnienia i prowadzenia imprez rozrywkowych odbywających się w obrębie administracyjnym miasta Świeradowo-Zdrój.
- SKI&SUN Świeradowo-Zdrój - z ŚKM 20% zniżki na bilet turystyczny w obie strony w sezonie letnim (1.05.2026 – 31.10.2026), 50% zniżki na bilet na wydarzenia specjalne, 50% zniżki na karnet narciarski na jazdę nocną w sezonie niskim (od początku sezonu do 22.12.2026 oraz od 01.03.2027).
- Izerskie Centrum Soli z ŚKM 30% zniżki na zakup biletu jednorazowego uprawniającego do seansu w grocie solnej oraz do 20% zniżki na zakup produktów w sklepie firmowym.
- Izerska Majstrownia z ŚKM 20% zniżki na warsztaty prowadzone przez Izerską Majstrownię.
- Cafe Finezja z ŚKM 20% zniżki na desery lodowe z menu kawiarni (zniżka nie obejmuje gałek lodu oraz deserów komponowanych samodzielnie) oraz napoje gorące (typu kawa, herbata).
- PHU THOMAS z ŚKM 10% zniżki na usługi stolarskie w warsztacie w Orłowicach 26A.
- Restauracja Czarny Pieprz w Hotelu Le Mont Medical & SPA z ŚKM 10% zniżki na ofertę restauracji.
- Kręgielnia w Krasicki Hotel Resort & SPA z ŚKM 10% zniżki na wynajęcie torów do gry.
- Kawiarnia Śładkie Klimaty z ŚKM 10% zniżki na ofertę kawiarni.
- Drogeria Blask Zdrojowa 1 z ŚKM 10% zniżki na ofertę drogerii.
- IzeRYNEK z ŚKM domek jarmarczny w cenie 100,00 zł/miesiąc.
- Strefy płatnego parkowania w Świeradowie-Zdroju z ŚKM i Identyfikatorem Parkingowym (wydawany przez Straż Miejską) bezpłatnie.
- Zajęcia w Stacji Kultury z ŚKM miesięczna opłata za jedno zajęcia wynosi 50,00 zł.

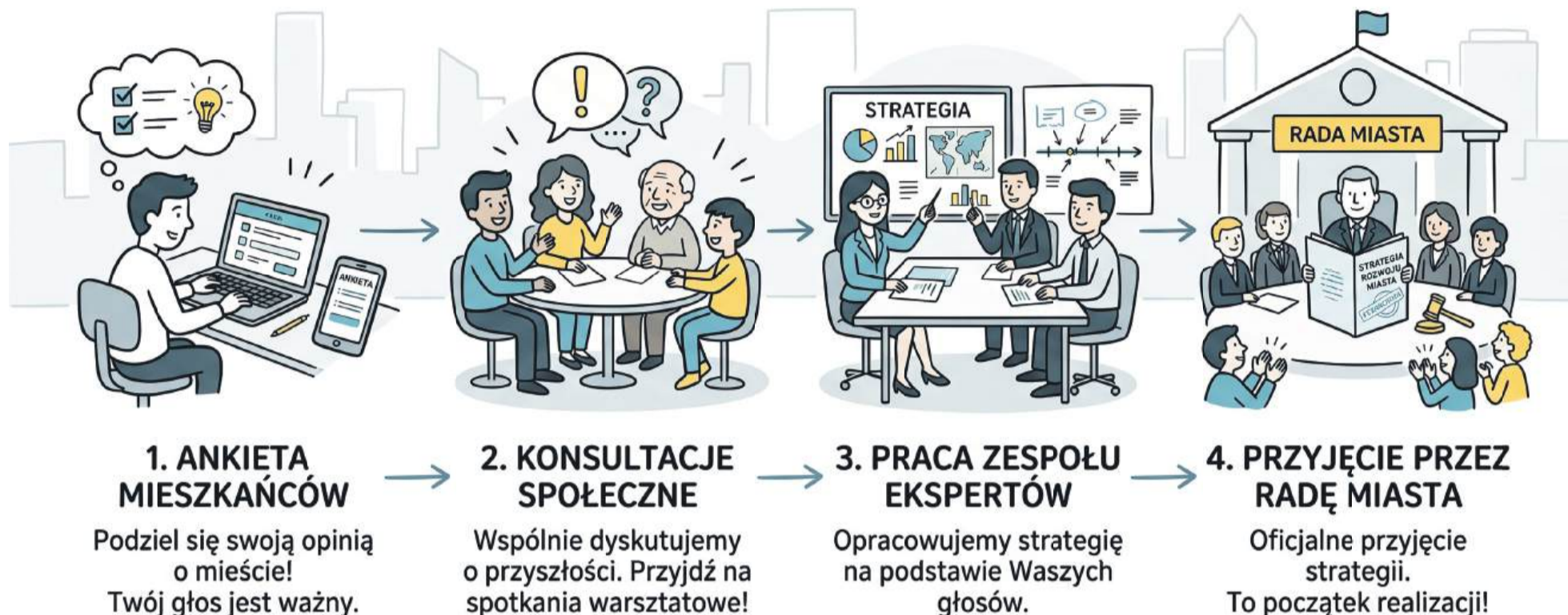
Prosimy pamiętać, że zniżki są ważne za okazaniem karty mieszkańca wraz z dokumentem ze zdjęciem potwierdzającym tożsamość.

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl zakładka ŚKM

PLANUJEMY PRZYSZŁOŚĆ!

Świeradów-Zdrój rozpoczął społeczną część pracy nad Strategią Rozwoju Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na lata 2027-2037

PROCES OPRACOWYWANIA STRATEGII ROZWOJU MIASTA TWOJE MIASTO. TWOJA STRATEGIA. WEŹ UDZIAŁ!



Każde miasto potrzebuje nie tylko codziennych decyzji, ale także dłuższego planu. Takiego, który odpowie na ważne pytania: w jakim kierunku chcemy się rozwijać? Co trzeba poprawić? Co chronić? Jak mądrze wykorzystać nasze atuty? Jak przygotować miasto na zmiany, które nadejdą w kolejnych latach?

Właśnie temu służy Strategia Rozwoju Miasta.

Świeradów-Zdrój rozpoczął społeczną fazę prac nad dokumentem, który będzie wyznaczał najważniejsze kierunki rozwoju miasta w latach '27-37. Strategia nie jest zwykłym urzędowym opracowaniem. To plan działania, który ma realny wpływ na codzienne życie mieszkańców: na przestrzeń publiczną, komunikację, usługi, turystykę, ochronę środowiska, inwestycje, kulturę, rekreację, jakość życia rodzin, seniorów, młodzieży i przedsiębiorców.

Dobra strategia pomaga miastu podejmować rozsądne decyzje. Ułatwia wybór najważniejszych zadań, porządkuje potrzeby, wskazuje priorytety i pomaga skuteczniej starać się o środki zewnętrzne. Dzięki niej łatwiej odpowiedzieć, co powinno być zrobione najpierw, co wymaga dłuższego przygotowania, a z czego być może trzeba zrezygnować, bo nie wszystko da się zrobić naraz.

Prace nad strategią przebiegają etapami. Pierwsze już za nami: podjęcie decyzji, wyłonienie wykonawcy Strategii, przygotowanie badania diagnostycznego. Teraz nadszedł czas na przyjrzenie się aktualnej sytuacji miasta: jego mocnym stronom, problemom, wyzwaniom i możliwościom. Potem będzie czas na rozmowy, zbieranie opinii i pomysłów. Na tej podstawie powstają cele rozwoju oraz propozycje działań. Projekt dokumentu jest następnie konsultowany, poprawiany i dopiero potem może zostać przyjęty jako oficjalny kierunek działania miasta na kolejne lata.

Najważniejsze w tym procesie są jednak nie tylko analizy i dokumenty. Najważniejsi są mieszkańcy.

To Państwo najlepiej wiecie, jak żyje się w Świeradowie-Zdroju na co dzień. Gdzie brakuje chodnika, ławki, połączenia, miejsca spotkań albo dobrej informacji. Co działa dobrze, więc warto to wzmacniać. Co przeszkadza i trzeba to zmienić. Co może być szansą, więc powinno być chronione, aby Świeradów-Zdrój pozostał dobrym miejscem do życia, a jednocześnie mądrze rozwijał się jako znany kurort i miejscowość turystyczna.

Dlatego **udział** mieszkańców **jest** tak **ważny**. Strategia nie powinna być napisana wyłącznie z urzędniczego biurka. Powinna powstać z rozmowy o mieście — spokojnej, konkretnej i otwartej na różne punkty widzenia. Głos młodych, seniorów, rodzin, osób pracujących w turystyce, przedsiębiorców, organizacji społecznych i wszystkich, którym zależy na przyszłości Świeradowa-Zdroju, ma znaczenie.

Przed nami praca nad planem na dziesięć lat. Warto w niej uczestniczyć, bo przyszłość miasta nie jest czymś odległym. Ona zaczyna się od decyzji podejmowanych dzisiaj.

Proces opracowania Strategii Rozwoju Świeradowa-Zdroju trwa już od kilku miesięcy. Teraz rozpoczyna się jego etap diagnostyczny — od **ankiet diagnostycznych**, o wypełnienie których prosimy **wszystkich**, dorastających i dorosłych **mieszkańców** oraz **przedsiębiorców** działających w mieście. Ankieta dla mieszkańców znajduje się w środku

tego numeru „*Notatnika Świeradowskiego*”, lecz również jest dostępna w wersji elektronicznej. Wystarczy **zeskanować smartfonem kod QR**.

Mieszkańcu, po zeskanowaniu kodu QR znajdziesz ankietę w wersji elektronicznej.

Urny na wypełnione papierowe ankiety będą **od 1 do 30 czerwca 2026 r.** stały w:

1. **Urządzie Miasta** Świeradów-Zdrój (11 Listopada 35)
2. **"Stacji Kultury"** (Dworcowa 1)
3. **Szkole Podstawowej nr 2** (Sanatoryjna 3)

KONSULTACJE SPOŁECZNE/SPOTKANIA WARSZTATOWE

Kolejnym ważnym etapem procesu będą **konsultacje społeczne / spotkania warsztatowe**.

- **9 czerwca 2026 r. w godz. 15³⁰-17³⁰**

w Miejskim Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” przy ul. Dworcowej 1 w Świeradowie-Zdroju

- **10 czerwca 2026 r. w godz. 15³⁰-17³⁰**

w Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 „Izerska Łąka” przy ul. Rolniczej 7 w Czerniawie-Zdroju

Warsztaty poprowadzi Joanna Dąbrowska z warszawskiego Centrum Kształcenia Sektora Publicznego CKSP.

BADANIE DIAGNOSTYCZNE WŚRÓD PRZEDSIĘBIORCÓW

Badanie diagnostyczne wśród **Przedsiębiorców** przeprowadzimy wyłącznie za pomocą ankiety internetowej: Zachęcamy wszystkich prowadzących działalność gospodarczą w mieście Świeradów-Zdrój — czy to mały punkt usługowy, czy to duży hotel — aby wyrazili swe opinie. Głos sektora gospodarczego jest niezwykle ważny.

Przedsiębiorco, po zeskanowaniu kodu QR znajdziesz ankietę elektroniczną.



Arkadiusz Lipin

Referat Zarządzania Turystyką i Rozwoju
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój

BURMISTRZ MIASTA EDYTA WILCZACKA INFORMUJE

Szanowni Państwo,

maj był miesiącem intensywnej pracy, wielu ważnych spotkań, inwestycyjnych decyzji oraz działań związanych zarówno z rozwojem naszego miasta, jak i troską o jego codzienne funkcjonowanie. Był to również czas pełen wydarzeń, które przypominają nam, jak ważna jest wspólnota, współpraca i wzajemny szacunek wobec osób zaangażowanych w życie Świeradowa-Zdroju.

Biblioteka – miejsce, które łączy ludzi

Szczególnym momentem były tegoroczne obchody Dnia Bibliotekarza i Bibliotek. MBP Izerka to nie tylko przestrzeń książek, ale także miejsce rozmowy, integracji i budowania lokalnych więzi. Z ogromną wdzięcznością dziękuję wszystkim świeradzkim Bibliotekarkom za ich codzienną pracę, życzliwość oraz zaangażowanie.



Od lewej: Edyta Wilczacka – Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój, Iwona Tetich, Agnieszka Mazurkiewicz i Krystyna Piotrowska (MBP Izerka) oraz Dorota Marek – Zastępca Burmistrza.
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Tegoroczne obchody były również okazją do uczczenia jubileuszu 25-lecia pracy Pani Iwony Tetich w bibliotece IZERKA. To piękny przykład wieloletniego oddania lokalnej kulturze i mieszkańcom naszego miasta. Gratuluję tego wyjątkowego jubileuszu i życzę kolejnych lat satysfakcji z wykonywanej pracy.

Strażacy – zawsze gotowi do pomocy

Maj to także czas strażackiego święta. Podczas obchodów Dnia Strażaka w Lubaniu oraz uroczystości ku czci św. Floriana w Leśnej mieliśmy okazję podziękować wszystkim Strażakom za ich niezwykle odpowiedzialną służbę. To osoby, które każdego dnia dbają o nasze bezpieczeństwo, często działając w bardzo trudnych warunkach i z pełnym poświęceniem. Zarówno funkcjonariuszom Państwowej Straży Pożarnej, jak i Druhom Ochotniczej Straży Pożarnej składam serdeczne podziękowania za ich gotowość do niesienia pomocy oraz za ogrom pracy wykonywanej na rzecz mieszkańców.

Miasto bardziej czytelne i przyjazne

W ostatnich tygodniach rozpoczęliśmy wymianę starych i nieaktualnych map miejskich na nowe tablice informacyjne. To pozornie niewielka zmiana, ale bardzo ważna z punktu widzenia estetyki miasta oraz komfortu mieszkańców i turystów. Nowe mapy będą bardziej czytelne, nowoczesne i funkcjonalne. Dziękuję firmie Professional SEM za współpracę przy realizacji tego zadania.

Zielony Świeradów-Zdrój

Dużo uwagi poświęcamy również miejskiej zieleni. W maju wykonaliśmy nasadzenia zastępcze przy ul. Sienkiewicza — pojawiło się tam 30 głogów dwuszyjkowych w odmianie kulistej. To gatunek, który przed laty zdobił także ul. Zdrojową i wielu mieszkańców z pewnością dobrze go pamięta. Drzewka zostały odpowiednio zabezpieczone oraz wyposażone w systemy wspomagające ich nawodnienie.

Serdecznie dziękuję naszej ogrodnicze, Pani Magdzie Harbul, oraz Panu Zbyszkowi za codzienną troskę o miejską zieleni i estetykę przestrzeni publicznej. Niestety, w ostatnim czasie doszło również do aktów niszczenia nowych nasadzeń oraz kradzieży elementów zabezpieczających młode drzewa. Apeluję do wszystkich mieszkańców o reagowanie w sytuacjach dewastacji wspólnego mienia. Zieleni miejska jest naszym wspólnym dobrem i wspólnie powinniśmy o nią dbać.

Kolejne inwestycje drogowe

W maju podpisaliśmy również ważne umowy dotyczące remontów ulic Batorego i Jaskółczej. Są to inwestycje długo wyczekiwane przez mieszkańców tych części miasta. Zakres prac obejmie między innymi odbudowę nawierzchni dróg, przebudowę odwodnienia oraz modernizację infrastruktury towarzyszącej. Dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym możliwa będzie poprawa bezpieczeństwa i komfortu codziennego poruszania się po tych ulicach.

Świeradów-Zdrój i Świnoujście razem

Cieszę się także z nawiązania współpracy pomiędzy Świeradowem-Zdrojem a Świnoujściem. Podpisany list intencyjny otwiera nowe możliwości wymiany doświadczeń, promocji oraz wspólnych działań w obszarze turystyki, sportu i rozwoju uzdrowisk. Wierzę, że partnerstwo naszych miast przyniesie wymierne korzyści mieszkańcom obu samorządów.



Od lewej: Roman Kucierski – Zastępca Prezydenta Świnoujścia, Joanna Agatowska – Prezydent Świnoujścia, Edyta Wilczacka – Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój oraz Dorota Marek – Zastępca Burmistrza Świeradowa-Zdroju.
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Nowy cmentarz – planowanie z myślą o przyszłości

Bardzo ważnym tematem jest także przyszłość nowego cmentarza komunalnego. Miasto posiada już dokumentację dotyczącą zagospodarowania tego terenu. To pierwszy krok do uporządkowania przestrzeni, która wymaga dziś przemyślanych działań organizacyjnych i inwestycyjnych. Plan przewiduje między innymi nowe ścieżki komunikacyjne, lokalizację większej kaplicy, miejsce pod kolumbarium oraz elementy małej architektury. Dokumentacja pozwoli również odpowiednio planować kolejne etapy rozwoju nekropolii i racjonalnie zarządzać przestrzenią cmentarną w przyszłości. Obecnie rozpoczynamy starania o pozyskanie środków zewnętrznych na realizację tego projektu.



Wizualizacja nowego cmentarza z kolumbarium
foto z arch. Urzędu Miasta w Świeradowie-Zdroju

Dwa lata wspólnej pracy

Maj był dla mnie również momentem osobistej refleksji. 7 maja minęły dokładnie dwa lata od chwili, gdy zostałam powołana na stanowisko Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój. Był to czas pełen wyzwań, odpowiedzialnych decyzji, ale także wielu dobrych spotkań i wspólnych działań. Z całego serca dziękuję wszystkim mieszkańcom, pracownikom Urzędu Miasta, jednostek organizacyjnych, stowarzyszeniom oraz Radnym za współpracę, wsparcie i zaangażowanie. Wierzę, że wspólnie możemy nadal rozwijać nasze miasto i tworzyć miejsce przyjazne zarówno mieszkańcom, jak i odwiedzającym nas gościom.



Edyta Wilczacka
Burmistrz Świeradowa-Zdroju

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój
Edyta Wilczacka przyjmuje mieszkańców
w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju
w poniedziałki w godzinach 14:00-16:00.



CIEKAWOSTKI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2 W ŚWIERADOWIE-ZDROJU

Ostatni miesiąc w Szkole Podstawowej nr 2 w Świeradowie-Zdroju był pełen ważnych wydarzeń, sukcesów i ciekawych przedsięwzięć. Uczniowie aktywnie uczestniczyli zarówno w uroczystościach patriotycznych, jak i działaniach rozwijających ich zainteresowania.



foto z arch. Szkoły Podstawowej nr 2

Szkoła wzięła udział w obchodach 81. rocznicy zakończenia II wojny światowej przy Obelisku w Świeradowie-Zdroju. Uczniowie godnie reprezentowali społeczność szkolną, oddając hołd bohaterom i ofiarom wojny. Odbędzie się również **akademia z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja**, przygotowana przez uczniów klasy czwartej i pierwszej. Patriotyczny program został bardzo ciepło przyjęty przez publiczność.

Ciekawą formą poznawania lokalnej historii był udział uczniów klasy siódmej w **grze terenowej** zorganizowanej w ramach innowacji pedagogicznej „Nasze miasto w obrazie – portfolio historii, sztuki i tożsamości”. Wraz z przewodnikiem, panem Bartoszem Kijewskim, uczniowie odwiedzili miejsca związane z Adolfem Traugottem von Gersdorffem, poznając historię regionu oraz jego dawnych mieszkańców. Tego typu zajęcia pozwalają młodzieży odkrywać dziedzictwo kulturowe Świeradowa-Zdroju w praktyczny i atrakcyjny sposób.

„Nasze miasto w obrazie – portfolio historii, sztuki i tożsamości”

Z kolei uczniowie klasy piątej uczestniczyli w wycieczce **Izerskim Szlakiem**, także pod opieką przewodnika sudeckiego, pana Bartosza Kijewskiego. Podczas wyprawy odwiedzili wieżę widokową na Młynicy, Świeradowską Izbę Pamięci oraz ścieżkę edukacyjną „Przygoda w Górach”. Był to świetnie spędzony czas.

Z okazji **Międzynarodowego Dnia Książki** uczennice klasy ósmej przygotowały wspólną wersję „Kopciuszka”. Spektakl spotkał się z dużym zainteresowaniem i dostarczył widzom wielu emocji oraz powodów do uśmiechu. Nowoczesna interpretacja znanej baśni pokazała wielki talent aktorski naszych uczennic.

Maj był również ważnym czasem dla ósmoklasistów, którzy przystąpili do **egzaminów kończących szkołę podstawową**. W tym czasie cała społeczność szkolna wspierała uczniów i życzyła im powodzenia. Mamy nadzieję, że wszyscy nasi uczniowie dostaną się do wymarzonych szkół i świetnie sobie tam poradzą.

Agnieszka Radewka
Szkoła Podstawowa nr 2



WIEŚCI Z MIEJSKIEGO ZESPOŁU SZKÓŁ

ABSOLWENCI RÓŻNE DROGI. WSPÓLNY POCZĄTEK

Rozpoczynamy cykl wywiadów z absolwentami Miejskiego Zespołu Szkół – osobami, które realizują własne pomysły i chętnie dzielą się swoimi doświadczeniami oraz pasją.

Wywiady przeprowadzają uczniowie klasy czwartej oraz członkowie Szkolnego Koła Medialnego. Uczą się w praktyce, stawiając pierwsze kroki w nietłatwej, ale niezwykle ciekawej sztuce dziennikarstwa.

Na początek przedstawiamy opowieść o pasji, która nie zna hamulców oraz o odwadze, by podążać własną drogą.

Naszym pierwszym gościem jest **Michał Jurewicz** – absolwent naszej szkoły sprzed wielu lat. Rozmowa z nim stanowi najlepszy dowód na to, jak ważna i inspirująca może być własna pasja.

Zachęcamy do obejrzenia wywiadu dostępnego na stronie szkoły.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

"KLUCZ DO KOSMOSU"

Prawie rok temu odbył się długo oczekiwany **lot drugiego w historii Polaka w kosmos – Sławosza Uznańskiego-Wiśniewskiego – w ramach misji IGNIS na Międzynarodową Stację Kosmiczną**. Wydarzenie to w oczywisty sposób rozpała wyobraźnię i budzi ciekawość ludzi w każdym wieku.

Aby pomóc dzieciom i młodzieży postawić pierwsze kroki na ścieżce prowadzącej ku gwiazdom, Polska Agencja Kosmiczna wraz z Ministerstwem Rozwoju i Technologii przygotowała ogólnopolski program edukacyjny dla szkół, do którego zgłosiliśmy się.

Naszym zadaniem jest **zbudowanie tytułowego „Klucza do Kosmosu”, czyli klucza telegraficznego**.

Za pomocą tego urządzenia uczniowie symbolicznie wyślą w kosmos alfabetem Morse'a – dźwiękiem i światłem – nazwę polskiej misji IGNIS.

W projekcie bierze udział 19 uczniów z klas 7 i 8, a także dwoje uczniów z klas 3 (!). Aby wykonać klucz, wszyscy uczestnicy musieli przejść szybki kurs obsługi stacji lutowniczej oraz zasad BHP. Następnie samodzielnie, z pełnym zaangażowaniem, lutowali do płytek różne elementy elektroniczne, takie jak rezystory, kondensatory, tranzystory, układ scalony, głośnik, mikrofon, diody LED, włącznik czy przyłącze zasilania. Wymagało to cierpliwości, precyzji i dokładności.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju



Kilkoro uczniów zakończyło już pracę, a miarą ich sukcesu jest działający klucz telegraficzny. Zwieńczeniem projektu będzie wspólne wysłanie w kosmos komunikatu za pomocą własnoręcznie wykonanych urządzeń. Wiadomość będzie brzmiała: „IGNIS, Kosmosie – nadchodzimy!!!”. Ale o tym przeczytacie już w następnym „Notatniku Świeradowskim”!

Jacek Simiński
Opiekun Projektu

Zareklamuj się w Notatniku!



Tvoja reklama – bliżej mieszkańców i turystów!

MODUŁ / FORMA	CENA ZA 1 EMISJĘ (cena brutto)	CENA ZA 3 EMISJE (cena brutto)
1 strona – szer. 259 x wys. 350 mm (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	700,00 zł	1 785,00 zł
½ strony – 259 x 175 mm	450,00 zł	1 147,50 zł
¼ strony – 175 x 125 mm	250,00 zł	637,50 zł
1/8 strony – 125 x 85 mm	150,00 zł	382,50 zł



BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %
podane kwoty są cenami brutto

Jak wykupić reklamę?

1

Gotową reklamę **WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO**

(zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami, w rozdzielczości 300 dpi, w trybie CMYK) prosimy wysłać najpóźniej do dnia 15-go każdego miesiąca na adres e-mail: notatnik@swieradowzdroj.pl

2

Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Erste Bank

nr 21 2030 0045 1110 0000 0413 7860 – przed emisją reklamy.

W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.

Masz pytania?
Skontaktuj się z nami!



75 71 36 482



notatnik@swieradowzdroj.pl



stacjakultury.swieradowzdroj.pl



WIEŚCI Z MIEJSKIEGO ZESPOŁU SZKÓŁ

MISTRZ ŚWIATA W BIATHLONIE

W czwartek w samo południe, jak na prawdziwego „rewolwerowca na nartach” przystało, odwiedził naszą szkołę mistrz świata w biathlonie w kategorii junior młodszej – Konrad Badacz. Kiedy usiadł sobie przy stoliku i zobaczył głodny informacji tłum młodych fanów biathlonu, w oczach polskiego olimpijczyka dało się zauważyć delikatny niepokój...

Po serii szybkich pytań od prowadzącego (Tomasza Gajewskiego) przyszła pora na cięższy kaliber – pytania od dzieci... a tam łatwo nie było... Na szczęście mistrz wyszedł z każdej opresji obroną ręką i opowiedział dużo ciekawych rzeczy o sobie; o swoich początkach, o ciekawych miejscach, które zwiedził, o śmiesznych sytuacjach podczas zawodów oraz musiał odpowiedzieć, jakim samochodem jeździ. Na koniec poddany był próbie ognia – musiał udowodnić, że wielokrotny mistrz Polski juniorów w różnych kategoriach wiekowych tytułu nie znalazł w chipsach. Musiał on bowiem z pozycji leżącej oddać pięć strzałów z karabinka laserowego do tarczy – jak należało się spodziewać, 5/5, żadnego pudła. Wynik szybko uzyskał aprobatę młodzieży świe-

radowskiej, która nagrodziła Konrada – mieszkańca Piechowic – wielkimi brawami. W zamian 23-letni miłośnik biathlonu postanowił rozdać wszystkim chętnym swoje autografy.

Spotkanie bardzo zainteresowało młodzież i pobudziło fantazję oraz chęć do realizowania swoich marzeń...



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

PLENER FOTOGRAFICZNY



Tym razem uczniowie MZS ruszyli na plener fotograficzny nad Jezioro Żłotnickie. Ze stacji kolejowej w Gryfowie Śląskim czekał ich skromny „rozgrzewkowy” 5-kilometrowy spacer w jedną stronę.

Na szczęście pogoda dopisała jak na zamówienie – słońce świeciło tak idealnie, że aż prosiło się o zdjęcia. Zajęcia prowadził pan Marek Mazur, pasjonat fotografii, który potrafi uchwycić nie tylko kadr, ale i uwagę uczniów. Do ekipy dołączył także absolwent MZS – Dawid Chuchmacz, więc było i profesjonalnie, i sentymentalnie.

Uczniowie poznali tajniki ekspozycji, odkryli, że trójpodział to nie tylko matematyka, a „mocne punkty” wcale nie boją. Była kompozycja, były ćwiczenia, zdjęcia z bliska i z daleka – czasem nawet z bardzo dalekiej perspektywy. Młodzi fotografowie nauczyli się świadomie usta-

wiać parametry aparatu (czas, przysłona, ISO), poprawnie kadrować zdjęcia zgodnie z zasadą trójpodziału, wykorzystywać światło naturalne, planować kompozycję oraz zwracać uwagę na detale w kadrze. Doskonali też umiejętność obserwacji otoczenia, pracy w terenie, współpracy w grupie i cierpliwości – bo dobre zdjęcie czasem wymaga... poczekania na idealny moment.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

Zaangażowanie? Na najwyższym poziomie. Zabawa? Jeszcze wyższym. A przy okazji – solidna dawka praktycznych umiejętności fotograficznych.

WĘDRÓWKI ZAKOŃCZONE FINAŁEM



Trzy etapy, setki pomysłów i jeden finał... Po tygodniach przygotowań nasi uczniowie dotarli do finału wojewódzkiego konkursu „Wędrowniki szlakiem wartości” w Żmigrodzie!

Szkolę reprezentowali **Bartosz Tabor, Dawid Zgliński i Patryk Piwowar**, którzy po raz pierwszy wzięli udział w tym trudnym, złożonym i bardzo ciekawym konkursie składającym się z trzech etapów – i od razu awansowali do finału! To już ogromny sukces.

W finale większość uczestników stanowili uczniowie szkół wrocławskich, dlatego tym bardziej cieszy fakt, że nasi uczniowie świetnie się zaprezentowali i pokazali,

foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

że pasją, zaangażowaniem i solidną pracą nie zależą od wielkości szkoły ani miasta.

To była prawdziwa przygoda, która zdecydowanie zaostriżyła apetyt na więcej! Uczniowie już planują udział w kolejnej edycji konkursu, a dodatkowo mają ochotę odwiedzić wszystkie miejsca, o których uczyli się podczas przygotowań. Bo najlepiej poznaje się historię i geografie wtedy, gdy można zobaczyć ją na własne oczy.

Choć wszyscy czekają na wyniki, to nie one są najważniejsze. Liczą się zdobyte doświadczenia, nowa wiedza i satysfakcja z dobrze wykonanej pracy. Chłopcy mogą być z siebie naprawdę dumni – my już jesteśmy!

NIE HEJTUJĘ. MOTYWUJĘ.

Ten niezwykle ważny temat był przedmiotem kampanii, którą poprowadziła w naszej szkole Ilona Adamska – inicjatorka ogólnopolskiej akcji przeciwdziałającej hejtowi.

O przebiegu spotkania Kampania Nie hejtuję – motywuję w social mediach napisała tak: „Dzisiaj Kampania Nie hejtuję – motywuję zawitała do Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju – Szkoły Podstawowej nr 1 im. Marii Skłodowskiej-Curie. W dwóch spotkaniach z udziałem Ilony Adamskiej uczestniczyli uczniowie klas 4–8 (łącznie około 150 młodych osób). Rozmawialiśmy o sile słów, odpowiedzialności za to, co mówimy i publikujemy w internecie, o konsekwencjach prawnych hejtu oraz o odwadze proszenia o pomoc wtedy, gdy dzieje się coś trudnego. Młodsze dzieci były niezwykle aktywne – chętnie dzieliły się swoimi doświadczeniami, zadawały pytania i brały udział w dyskusji. Starsi uczniowie słuchali z dużą uwagą i refleksją. Po warsztatach był czas na wspólne zdjęcia, ale też rozmowy w kuluarach – bardziej osobiste, pełne pytań i prośb o rady. To właśnie te chwile pokazują, jak bardzo potrzebne są takie spotkania.

Szkole przekazaliśmy upominki: książki edukacyjne do biblioteki szkolnej oraz vouchery na wycieczkę szkolną do JuraParku. To ważne wydarzenie mogło się odbyć dzięki sponsorowi warsztatów – Hotel Kra-

sicki Resort & Spa. Spotkanie zostało zorganizowane z inicjatywy dyrektora hotelu, Rafała Wróblewskiego.

Serdecznie dziękujemy za wsparcie projektu i wspólne działania na rzecz edukacji, empatii oraz budowania świata bez hejtu”.



foto z arch. MZS w Świeradowie-Zdroju

My również serdecznie dziękujemy p. Ilonie Adamskiej za autentyczność, mądre słowa, dobrą energię, konkretne rozwiązania i możliwość dalszego wsparcia. Hotelowi Krasicki Resort & Spa, szczególnie p. Rafałowi Wróblewskiemu, za zainicjowanie warsztatów.

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”
ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój | www.stacjakultury.swieradowzdrój.pl

Diana Słupska

Dyrektor
tel. 75 71 36 482, dyrektorsk@swieradowzdrój.pl

Wystawy, spotkania autorskie, Dodatek Kulturalny: Joanna Krajewska

Koordinator ds. kultury i kreacji
tel. 75 619 98 79, kultura@swieradowzdrój.pl

IzeRynek, jarmarki, wpisy do ewidencji obiektów noclegowych, zajęcia i warsztaty w Stacji Kultury:

Katarzyna Kozubek

Koordinator ds. organizacji wydarzeń i administracji
tel. 75 71 36 482, it@swieradowzdrój.pl

Imprezy, koncerty, projekty, administracja, Notatnik Świeradowski: Beata Rosicka

Koordinator ds. projektów i administracji
tel. 75 71 36 482, stacjakultury@swieradowzdrój.pl



Czynne: poniedziałek - piątek od 9:00 do 16:00, soboty od 10:00 do 16:00

WIOSNA PEŁNA PASJI

Wiosna w Stacji Kultury upłynęła pod znakiem intensywnych przygotowań artystycznych i kreatywnych zajęć dla najmłodszych mieszkańców! W ostatnich tygodniach w instytucji odbywały się zarówno próby młodzieżowej sekcji wokalne, jak i kolejne warsztaty sensoryczne prowadzone przez Kasię Rzekowską z Izerskiej Majstrowni.

Pod koniec kwietnia młodzi wokaliści pod kierunkiem Aleksandra Koziny przygotowali repertuar na występ podczas Pikniku Retro pod tęnią w Czerniawie-Zdroju. Później przez cały maj sekcja wokalna kontynuowała intensywne próby, przygotowując się również do występu na estradzie Dni Kwitnących Rododendronów.



foto Aleksander Kozina

Z kolei 16 maja odbyły się – cieszące dużą popularnością – warsztaty sensoryczne dla maluchów. Choć pogoda uniemożliwiła realizację zajęć w plenerze, uczestnicy rozpoczęli spotkanie od krótkiego wyjścia na zewnątrz, podczas którego zbierali materiały potrzebne do dalszej pracy. Następnie dzieci tworzyły własne „kwietne łąki w słoikach” oraz przygotowywały kule nasienne z gliny, ziemi i nasion kwiatów. Warsztatom towarzyszyło sporo śmiechu i twórczego bałaganu.



foto z arch. Izerskiej Majstrowni

Staramy się, by Stacja Kultury była przestrzenią, w której dzieci w różnym wieku mogą rozwijać swoje talenty, odkrywać nowe zainteresowania i spędzać czas w kreatywnej, życzliwej atmosferze. I nieźle nam to wychodzi! Zapraszamy do uczestnictwa w naszych warsztatach i wydarzeniach!

zespół Stacji Kultury

MAJÓWKA POD CZERNAWSKĄ TĘNIĄ

W dniu 1 maja park przy tęni w Czerniawie-Zdroju wypełnił się muzyką, tańcem i atmosferą dawnych lat. Tegoroczny Piknik Retro przyciągnął tłumy mieszkańców oraz turystów, a piękna, umajona pogoda sprawiła, że wydarzenie od pierwszych minut miało wyjątkowo radosny charakter.

Program artystyczny rozpoczął się chwilę po godzinie 12:00 występem dzieci z sekcji wokalne Stacji Kultury prowadzonej przez Aleksandra Kozinę. Następnie na scenie pojawiły się panie z Zespołu Wokálnego „Syntonia”, które wprowadziły publiczność w wyjątkowy klimat wydarzenia.



Jednym z najbardziej efektownych momentów wydarzenia był pokaz polonezów w wykonaniu zespołu „Dworzanie” z Sosnowki. W finałowym tańcu do artystów spontanicznie dołączyli także uczestnicy pikniku, wspólnie tworząc niezwykle widowiskową scenę pod czerniawską tęnią.



Przed publicznością wystąpiła również znana w Karkonoszach i Górach Izerskich wokalistka Ewelina Gorayska, której akompaniował pianista Robert Wróblewski. Na scenie zaprezentowali się także lokalni artyści – Kinga Miakienko oraz Tomasz Chmielowiec. Duże emocje wzbudziło niespodziewane pojawienie się Tomasza Słowińskiego, który wspólnie z Tomaszem Chmielowcem wykonał utwór ze swojej muzycznej współpracy.

Finałem muzycznej części pikniku był występ niezwykle utalentowanej, 15-letniej Carmen, która zachwyciła publiczność wykonaniem utworu „I Wanna Dance with Somebody”.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się również strefa gastronomiczna przygotowana przez KGW „My, dziewczyny z Czerniawy”. Przez całe popołudnie uczestnicy ustawiali się w kolejce po potrawy z grilla.

Nie zabrakło także atrakcji dla najmłodszych. „Bajkowe Królestwo Animacje dla Dzieci” przygotowało dmuchanie, bańki, watę cukrową, kolorowe warkoczyki oraz uwielbiane przez dzieci piana party, które okazało się jednym z największych hitów wydarzenia.



Wyjątkowego klimatu Piknikowi Retro dodali również goście z grup retro ze Szklarskiej Poręby i Jeleniej Góry. Stylizowane stroje oraz obecność zespołu „Dworzanie” sprawiły, że uczestnicy chętnie robili sobie pamiątkowe zdjęcia, a park w Czerniawie na kilka godzin przeniósł się w klimat minionych dekad.



Podczas wydarzenia obecne były także Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Edyta Wilczacka oraz Zastępca Burmistrza Dorota Marek, których stylizacje doskonale wpisały się w retro charakter pikniku.



Jako współorganizatorzy kierujemy szczególne podziękowania do Jana i Piotra – dwóch młodych chłopców, którzy tego dnia z ogromnym zaangażowaniem, pasją i wyjątkowym klimatem wcielili się w role dawnych gazeciarzy, kolportując wśród uczestników specjalne, retro wydanie „Notatnika Świeradowskiego”. Dziękujemy również do Aleksandrowi i Kornelowi za profesjonalną obsługę akustyczną wydarzenia oraz pracownikom Urzędu Miasta – Bartkowi, Marcinowi i Rafałowi – za wsparcie organizacyjne.

Tegoroczny Piknik Retro poraz kolejnym pokazał, jak dużą popularnością cieszą się wydarzenia integrujące mieszkańców i turystów, łączące muzykę, wspólną zabawę i wyjątkowy klimat uzdrowiska.

Tekst i zdjęcia: Beata Rosicka
Stacja Kultury



Świeradów-Zdrój

górskie uzdrowisko

Strategia Rozwoju Świeradowa-Zdroju

badamy **jakość życia** w mieście

Szanowna Mieszkanko, Szanowny Mieszkańcu!
Przystępujemy do kluczowego etapu planowania przyszłości naszej Małej Ojczyzny — opracowania **Strategii Rozwoju Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na lata 2027-2037**. Chcemy, aby ten dokument nie był jedynie formalnością, lecz odzwierciedlał realne potrzeby, ambicje i marzenia tych, którzy tworzą nasze miasto każdego dnia. Głos Mieszkańców jest drogowskazem. To Wy najlepiej wiecie, co w Świeradowie-Zdroju

i Czerniawie-Zdroju funkcjonuje doskonale, a co wymaga pilnej zmiany. Wyniki tej anonimowej ankiety staną się fundamentem dla określenia celów i priorytetów do zrealizowania przez najbliższą dekadę. Proszę o poświęcenie kilku minut na podzielenie się swoją opinią.

Wspólnie zaprojektujmy Świeradów-Zdrój jutra!

*Edyta Wilczacka,
Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój*



Jak się żyje w mieście?

Sekcja pytań służy ogólnej ocenie codziennego funkcjonowania w Świeradowie-Zdroju. Pytamy tu o jakość lokalnych usług, infrastrukturę, poczucie bezpieczeństwa oraz rynek pracy. Twoje odpowiedzi pozwolą nam zdiagnozować aktualne mocne i słabe strony miasta, co jest niezbędne do zaplanowania efektywnych zmian.

Zaznacz od 1 do 5, jak bardzo zgadzasz się ze stwierdzeniami, wg skali:

- 1 — zdecydowanie się nie zgadzam
- 2 — raczej się nie zgadzam
- 3 — ani się zgadzam, ani nie zgadzam
- 4 — raczej się zgadzam
- 5 — zdecydowanie się zgadzam

1. Dostęp do lekarzy, w tym specjalistów oraz aptek w mieście jest wystarczający.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

2. Wsparcie dla seniorów (kluby, domy opieki) odpowiada na potrzeby.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

3. Świeradów-Zdrój jest miastem bezpiecznym do życia.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

4. Stan techniczny dróg, chodników oraz oświetlenia ulicznego jest zadowalający.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

5. Sieć wodociągowa i kanalizacyjna w mieście działa bez zarzutu.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

6. Jakość oraz dostępność szybkiego Internetu w mieście jest na wysokim poziomie.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

7. Lokalna komunikacja zbiorowa jest dobrze zorganizowana i odpowiada potrzebom.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

8. Miasto jest czyste, a służby komunalne dbają o porządek w przestrzeni publicznej.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

9. Infrastruktura uzdrowiskowa (parki, łąki, pijalnie) są łatwo dostępne i zadbane.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

10. Tereny zielone, lasy i miejsca odpoczynku są łatwo dostępne i zadbane.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

11. Środowisko naturalne wokół miasta jest skutecznie chronione.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

12. Jakość powietrza w mieście jest dobra przez cały rok (również zimą).

① — ② — ③ — ④ — ⑤

13. Przedszkole i szkoły zapewniają wysoką jakość opieki i nauczania.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

14. Oferta kulturalna w mieście jest interesująca i różnorodna.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

15. Infrastruktura sportowa i rekreacyjna (boiska, place zabaw) spełnia oczekiwania.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

16. Oferta działek budowlanych i mieszkań jest szeroka i dostępna.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

17. Ceny nieruchomości w mieście są przystępne.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

18. Władze miasta skutecznie kontrolują nową zabudowę i dbają o ład przestrzenny.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

19. Świeradów-Zdrój stwarza dobre warunki do prowadzenia i rozwoju własnej firmy.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

20. Lokalny rynek pracy oferuje zatrudnienie, również poza branżą turystyczną.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

21. Rozwój turystyki w mieście przynosi więcej korzyści niż uciążliwości.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

22. Urząd Miasta działa sprawnie, a obsługa jest pomocna i życzliwa.

① — ② — ③ — ④ — ⑤

23. Relacje między mieszkańcami są przyjazne, a życzliwość sąsiedzka ułatwia życie.

① — ② — ③ — ④ — ⑤



Potrzeby i wyzwania

W tej sekcji pytań skupiamy się na konkretnych problemach, z którymi mierzy się miasto. Chcemy poznać Twoje zdanie na temat wpływu turystyki i nowej zabudowy na komfort życia mieszkańców, a także ustalić priorytety, m. in. w zakresie remontów dróg, gospodarki wodnej czy rewitalizacji przestrzeni.

1. Czy Świeradów-Zdrój jest dobrym miejscem do życia?

- Zdecydowanie tak
- Raczej tak
- Ani tak, ani nie
- Raczej nie
- Zdecydowanie nie

2. Jak turystyka wpływa na Twoje codzienne życie w mieście?

- Zdecydowanie dobrze
- Raczej dobrze
- Ani dobrze, ani źle
- Raczej źle
- Zdecydowanie źle

3. Jak budowa dużych obiektów noclegowych (hotelu i apartamentowców) wpływa na przestrzeń i życie w mieście?

- Zdecydowanie dobrze
- Raczej dobrze
- Ani dobrze, ani źle
- Raczej źle
- Zdecydowanie źle

4. Jaki jest stan techniczny dróg i ulic w Twojej okolicy?

- Bardzo dobry
- Raczej dobry
- Ani dobry, ani zły
- Raczej zły
- Zdecydowanie zły

5. Czy Miasto powinno pilnie poprawić stan ulic i chodników?

- Zdecydowanie nie
- Raczej nie
- Nie mam zdania
- Raczej tak
- Zdecydowanie tak

6. Uszereguj ulice w kolejności pierwszeństwa remontu

(wpisz od 1 do 9 / 10 przy nazwach ulic, 1 — najpilniejsza, 9/10 — najmniej pilna)

- Zakopiańska
- Stroma
- Sienkiewicza
- Sosnowa
- Traugutta
- Spokojna
- Lwówecka
- Kościuszki
- Willowa
- Inna (wpisz nazwę):
.....

7. Które z działań drogowych powinno zostać wykonane najprędzej?

- Budowa i remont chodników oraz ciągów pieszych.
- Wytczenie nowych miejsc parkingowych.
- Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych.
- Poprawa odśnieżania dróg i chodników.
- Poprawa oświetlenia ulicznego.
- Uporządkowanie oznakowania turystycznego i informacyjnego.
- Inne (wpisz propozycję):
.....

8. Jak oceniasz dostawę wody oraz jej ciśnienie w swoim domu / mieszkaniu?

- Bardzo dobrze
- Raczej dobrze
- Ani dobrze, ani źle
- Raczej źle
- Bardzo źle

9. Rozbudowa sieci wodociągowej na nowe tereny budowlane jest kluczowa.

- Zdecydowanie się nie zgadzam
- Raczej się nie zgadzam
- Nie mam zdania
- Raczej się zgadzam
- Zdecydowanie się zgadzam

10. Miasto potrzebuje nowych ujęć wody i hydrantów. To zapewni ciągłość dostaw wody oraz bezpieczeństwo przeciwpożarowe.

- Zdecydowanie się nie zgadzam
- Raczej się nie zgadzam
- Nie mam zdania
- Raczej się zgadzam
- Zdecydowanie się zgadzam

11. Miasto powinno dofinansować kompleksową modernizację remiz OSP w Świeradowie i Czerniawie.

- Zdecydowanie się nie zgadzam
- Raczej się nie zgadzam
- Nie mam zdania
- Raczej się zgadzam
- Zdecydowanie się zgadzam

12. Ilość i różnorodność sklepów w mieście jest?

- W zupełności wystarczająca
- Raczej wystarczająca
- Nie mam zdania
- Raczej niewystarczająca
- Zdecydowanie niewystarczająca

13. Rewitalizacja Parku Zdrojowego podniesie walory miasta dla mieszkańców.

- Zdecydowanie się nie zgadzam
- Raczej się nie zgadzam
- Nie mam zdania
- Raczej się zgadzam
- Zdecydowanie się zgadzam

14. Które z działań odnowy Parku Zdrojowego są najważniejsze?

- (zaznacz maksymalnie 3 opcje)
- Wymiana nawierzchni alejek spacerowych.
 - Dostawienie nowych ławek i montaż miejskich hamaków.
 - Nasadzenie większej ilości kwiatów, krzewów i drzew.
 - Montaż nowoczesnego i energooszczędnego oświetlenia parkowego.
 - Nowe strefy tematyczne (np. tężnia solankowa, ogród sensoryczny).
 - Odświeżenie i uruchomienie fontann oraz rzeźb.
 - Inne (wpisz propozycję):
.....
.....

15. Rozbudowa boisk przyszkolnych jest najważniejszą inwestycją dla szkoły, dzięki której miasto stanie się atrakcyjniejsze dla młodych rodzin.

- Zdecydowanie się nie zgadzam
- Raczej się nie zgadzam
- Nie mam zdania
- Raczej się zgadzam
- Zdecydowanie się zgadzam



Kierunki rozwoju

Czas na wyrażenie Twojej wizji przyszłości naszego miasta — wskazanie kluczowych kierunków inwestycyjnych, obiektów wymagających pilnej odnowy oraz przedsięwzięć do zrealizowania w pierwszej kolejności. Twoje konkretne pomysły pomogą nakreślić cele strategii na najbliższą dekadę.

1. Co jest najważniejsze dla Miasta Świeradów-Zdrój w najbliższych latach?

(zaznacz maksymalnie 5 opcji)

- Budowa nowych ujęć wody i zbiorników retencyjnych.
- Budowa mieszkań.
- Nowe parkingi i uporządkowanie ruchu w centrum miasta.
- Modernizacja ulic i chodników oddalonych od centrum.
- Budowa obiektów rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży.
- Ochrona krajobrazu.
- Inwestycje w odnawialne źródła energii i wymiana pieców.
- Rozbudowa tras i wyciągów narciarskich.
- Nowe drogi rowerowe i ścieżki spacerowe dla mieszkańców.
- Poprawa jakości opieki zdrowotnej
- Inne (wpisz propozycję):
.....
.....
.....

2. Wskaż 3 obiekty / obszary, które trzeba odnowić / nadać im nową funkcję:

NAZWA	LOKALIZACJA

3. Z czego Świeradów-Zdrój może być dumny

(wpisz maksymalnie 3 rzeczy):

4. Najważniejsze 3 inwestycje / przedsięwzięcia do zrobienia:

(nazwij zadanie, określ zakres i wskaż lokalizację)

NAZWA	ZAKRES	LOKALIZACJA

Dziękujemy za poświęcony
czas i udział w **budowaniu**
przyszłości miasta Świeradów-Zdrój!

Wypełnioną ankietę prosimy **wrzucić** do 1 z 3 urn:

- w **Urzędzie Miasta** Świeradów-Zdrój przy ul. 11 Listopada 35
- w **Stacji Kultury** przy ul. Dworcowej 1
- w **Szkole Podstawowej nr 2** przy ul. Sanatoryjnej 3

Urny dostępne od 1 do 30 czerwca 2026 r.



Metryczka

Ostatni etap. Krótka, całkowicie anonimowa część statystyczna. Zebrane informacje, pozwolą się upewnić, że strategia uwzględni perspektywy różnorodnych grup społecznych tworzących naszą wspólnotę.

Jestem:

- kobietą
- mężczyzną

Mieszkam w:

- Centrum (rejonie zdrojowym)
- Czerniawie-Zdroju

Mam:

- 16-18 lat
- 19-29 lat
- 30-39 lat
- 40-49 lat
- 50-59 lat
- 60-69 lat
- 70-79 lat
- 80 lat lub więcej

Mieszkam w Świeradowie-Zdroju:

- mniej niż 5 lat
- 5-10 lat
- powyżej 15 lat
- od urodzenia

Moja aktywność zawodowa:

- pracuję w sektorze publicznym
- pracuję w sektorze prywatnym
- przedsiębiorczyni / przedsiębiorca
- emerytka / emeryt
- rencistka / rencista
- uczę się / studiuje
- nie pracuję

W HOŁDZIE OFIAROM WOJNY. PAMIĘTAMY

8 maja pod Obeliskiem przy ul. Piłsudskiego w Świeradowie-Zdroju odbyły się uroczystości upamiętniające 81. rocznicę zakończenia II wojny światowej. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządu, instytucji miejskich, szkół, organizacji społecznych oraz mieszkańcy miasta, którzy wspólnie oddali hołd ofiarom jednego z najtragiczniejszych okresów w historii Polski i świata.



Obchody miały podniosły, ale jednocześnie kameralny charakter. Przy obelisku zgromadzili się reprezentanci różnych środowisk i pokoleń, podkreślając znaczenie wspólnej pamięci historycznej oraz potrzebę pielęgnowania lokalnych tradycji patriotycznych. Miasto Świeradów-Zdrój reprezentowały Burmistrz Edyta Wilczacka oraz Zastępca Burmistrza Dorota Marek. Obecni byli również przedstawiciele MCKAiPG „Stacja Kultury” – Diana Słupska i Ewelina Ostrowska-May.

W uroczystości uczestniczyli także przedstawiciele Związku Sybiraków – Koła nr 15 w Świeradowie-Zdroju z Eugenią Kuderą, Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów reprezentowanego przez Ewę Łuczak, a także delegacje świeradowskich szkół. Miejski Zespół Szkół reprezentowały dyrektor Renata Simińska oraz Edyta Mazur, natomiast Szkołę Podstawową nr 2 – dyrektor Katarzyna Tomków. Nie zabrakło również przedstawicieli służb i instytucji działających na terenie miasta. W obchodach udział wzięli reprezentanci Ochotniczej Straży Pożarnej w Świeradowie-Zdroju, Posterunku Policji, Uzdrowiska



„Świeradów-Czerniawa” Sp. z o.o., Nadleśnictwa Świeradów, a także organizacji społecznych i stowarzyszeń, w tym Izerskiego Stowarzyszenia „Aktywni Razem” oraz Stowarzyszenia KREATYWNI i AKTYWNI Świeradów-Zdrój. Wśród uczestników znaleźli się również mieszkańcy miasta, którzy licznie odpowiedzieli na zaproszenie do wspólnego uczczenia rocznicy.



Centralnym punktem uroczystości było złożenie kwiatów pod Obeliskiem. Szczególnie poruszającą częścią obchodów okazał się program artystyczny przygotowany przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 oraz Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju. Występy dzieci i młodzieży, w tym najmłodszych przedszkolaków, wprowadziły atmosferę refleksji i zadumy. Recytowane wiersze oraz pieśni patriotyczne przypomniały o znaczeniu pamięci historycznej przekazywanej kolejnym pokoleniom.

Takie lokalne uroczystości od lat pozostają ważnym elementem życia społecznego Świeradowa-Zdroju. Stanowią nie tylko okazję do oddania hołdu ofiarom wojny, ale także moment wspólnego zatrzymania się nad historią i jej konsekwencjami. W czasach, gdy świadków tamtych wydarzeń jest coraz mniej, szczególnego znaczenia nabiera obecność młodego pokolenia oraz zaangażowanie mieszkańców i lokalnych instytucji w podtrzymywanie pamięci o przeszłości.

zespół Stacji Kultury

Materiały: z arch. Stacja Kultury

LITERACKI WIECZÓR Z A.A. MILEWSKĄ

7 maja w Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju odbyło się spotkanie autorskie z Agnieszką A. Milewską – pochodzącą z Bogatyni pisarką, autorką m.in. serii „Zapłątana”. Wydarzenie zgromadziło miłośników literatury, szczególnie czytelników kryminałów i powieści obyczajowych.



Spotkanie poprowadziła Dagmara – prywatnie przyjaciółka autorki. Jak podkreślały obie panie, ich znajomość rozpoczęła się po premierze pierwszej części serii „Zapłątana”, a wspólna pasja do literatury szybko przerodziła się w bliską przyjaźń.

Podczas rozmowy Agnieszka A. Milewska opowiadała o swojej twórczości, bohaterach książek oraz inspiracjach towarzyszących jej pracy pisarskiej. Uczestnicy mogli dowiedzieć się również, jak wygląda co-

dzienność autora – od procesu tworzenia historii po współpracę z wydawnictwami, która, jak przyznała pisarka, bywa wymagająca i pełna wyzwania.

Nie zabrakło także rozmów o rynku książki, spotkaniach z czytelnikami oraz roli pasji i konsekwencji w rozwijaniu własnej drogi twórczej. Po części oficjalnej uczestnicy mieli okazję porozmawiać z autorką indywidualnie oraz zdobyć egzemplarze jej książek.



foto z arch. Stacji Kultury

Jako organizatorzy podkreślamy, że spotkania z regionalnymi twórcami są ważnym elementem działalności kulturalnej Stacji Kultury i biblioteki „Izerka”, pozwalając mieszkańcom poznawać autorów związanych z Dolnym Śląskiem oraz ich twórczość.

zespół Stacji Kultury

MEMORIAŁ PEŁEN EMOCJI

21 maja 2026 roku zawodnik świeradowskiej drużyny biegowej, Maciej Krajewski – absolwent LO w Ciechocinku oraz syn Rafała Krajewskiego – wziął udział w wyjątkowym Memoriale im. Rafała Krajewskiego, łączącym sportową rywalizację, promocję zdrowego stylu życia i integrację społeczności liceum. Maciej zwyciężył w zawodach, co nadało temu wydarzeniu szczególnie osobisty i wzruszający wymiar.

Memoriał upamiętnia zmarłego przed dwoma laty Rafała Krajewskiego – zasłużonego dla ciechocińskiej społeczności sportowca, poetę i pedagoga. Składamy serdeczne gratulacje Maciejowi za osiągnięty wynik i wierzymy, że Pan Rafał byłby dziś z niego niezwykle dumny.



przyjaciele rodziny



foto z arch. rodziny Krajewskich

SENIORZY Z PZERiI ZNÓW W DRODZE

MAJOWA PRZYGODA PEŁNA RELAKSU, HISTORII I WSPÓLNYCH CHWIL W ŁODZI I UNIEJOWIE

W dniach 11–13 maja 2026 r. grupa emerytów zrzeszonych w PZERiI Kole nr 6 uczestniczyła w wycieczce do Łodzi zorganizowanej przez przewodniczącą, Panią Irenę Kojasz.

W dniu 11 maja 2026 r. o godz. 7.00 rano wyruszyliśmy, tradycyjnie z panem Mariuszem Leśniewskim, w kierunku Łodzi. Pierwszym punktem programu były naturalne źródła termalne w Uniejowie.

Skorzystaliśmy tam z leczniczych właściwości wód termalnych wydobywanych za pomocą trzech odwiertów z głębokości ponad dwóch kilometrów pod powierzchnią ziemi. Dzięki swoim właściwościom woda ta określana jest jako hipertermalna i mineralna. Jej korzystny wpływ na zdrowie i urodę został potwierdzony badaniami naukowymi. Szczególnie ceniona jest przez osoby cierpiące na reumatyzm, dyskopatię, nerwobóle oraz schorzenia o podłożu laryngologicznym. Po regenerującym pobycie w termach udaliśmy się do Łodzi, gdzie po zakwaterowaniu w hotelu odpoczywaliśmy po podróży.



foto z arch. PZERiI Koło w Świeradowie-Zdroju

Drugi dzień wycieczki rozpoczęliśmy spacerem po ulicy Piotrkowskiej – jednym z najdłuższych deptaków handlowych w Europie, liczącym około 4,2 km długości. Jest to centrum kulturalne i towarzyskie miasta, pełne restauracji, kawiarni, pubów oraz zabytkowej architektury. Podczas spaceru zobaczyliśmy m.in.:

- historyczne kamienice, pałace fabrykantów oraz liczne detale secesyjne,
- Aleję Gwiazd upamiętniającą twórców polskiej kinematografii,
- Galerię Wielkich Łodzian z pomnikami plenerowymi, takimi jak Ławeczka Tuwima, Fotel Jaracza, Fortepian Rubinsteina, Kufer Reymonta oraz pomniki twórców Łodzi przemysłowej – Izraela Poznańskiego, Karola Scheiblera i Henryka Grohmana,
- Pasaż Róży – niezwykłą artystyczną instalację wykonaną z kawałków lusterek,
- kompleks Manufaktura, mieszczący się w zabytkowych budynkach pofabrycznych,
- „Łódź Bajkową” z pomnikami bohaterów znanych bajek, w tym Misia Uszatka,
- liczne murale zdobiące ściany łódzkich kamienic.

Na zakończenie dnia zwiedziliśmy Pałac Izraela Poznańskiego, nazywany „łódzkim Luvrem”. Pałac zachował swoją pierwotną bryłę i bogaty detal architektoniczny. We wnętrzach podziwialiśmy liczne elementy wystroju, takie jak boazerie, tapety, kominki, sztukaterie, drewniane stropy oraz oryginalne meble stanowiące integralną część wyposażenia pomieszczeń.

W ostatnim dniu wycieczki odwiedziliśmy Muzeum Kinematografii w Łodzi, mieszczące się w zabytkowym Pałacu Karola i Anny Scheiblerów – jednej z najbogatszych rodzin łódzkich fabrykantów. Jest to jedno z najważniejszych miejsc w Polsce związanych z historią kina.

Muzeum gromadzi filmy, plakaty, elementy scenografii, urządzenia techniczne oraz liczne pamiątki związane z kinematografią. Oglądaliśmy między innymi elementy scenografii filmu „Kingsajz” oraz podziwialiśmy oryginalną statuetkę Oscara przyznaną za film „Ida” w reżyserii Pawła Pawlikowskiego.

Na zakończenie pobytu w Łodzi odwiedziliśmy Cmentarz Żydowski, otwarty 10 listopada 1892 r. i funkcjonujący do dziś. Nekropolia, położona w południowej części Bałut, zajmuje powierzchnię około 40 ha. Zachowało się tam około 160 tysięcy nagrobków, a całość podzielona jest na 125 kwater. Obok tradycyjnych macew znajdują się tam m.in. mauzoleum Izraela Poznańskiego oraz groby ofiar II wojny światowej.

W godzinach wieczornych wróciliśmy do Świeradowa-Zdroju.



foto z arch. PZERiI Koło w Świeradowie-Zdroju

Ewa Łuczak
Sekretarz Koła nr 6



foto z arch. PZERiI Koło w Świeradowie-Zdroju

MIÓD I MAKA

CUKIERNIA & KAWIARNIA

Zapraszamy!

PIĄTEK - NIEDZIELA

10-18

Gierczyn 10 | Tel. 888 029 000



OD SPACERÓW PO RODZINNE PRZYGODY

Wielopokoleniowe spacer z cyklu „Od maluszka do staruszka” okazały się świetnym pomysłem na wspólne spędzanie czasu i aktywność na świeżym powietrzu. Pierwszy spacer, prowadzący szlakiem atrakcji Świeradowa-Zdroju, był także sprawdzianem możliwości poruszania się po mieście z wózkami dziecięcymi. Druga wyprawa prowadziła na Zajęcznik i okazała się prawdziwym relaksem zarówno dla dorosłych, jak i najmłodszych uczestników.

35-osobowa grupa, w tym sześcioro dzieci, wspólnie pokonała ponad 5 kilometrów i aż 33

rów, który przypada dzień wcześniej. Tydzień później, **27 czerwca**, zapraszamy całe rodziny do udziału w **Rodzinnych Marszach na Orientację** z bazą w Stacji Kultury.

Z kolei **5 lipca planowana jest jednodniowa wycieczka autokarowa do Mużakowa, Kromlau i Nochten w Niemczech**. Na uczestników czekać będą niezwykle ogrody, barwne krzewy, osobliwości przyrody i geologii oraz słynny Diabelski Most (szczegóły na plakacie obok).

Więcej informacji już wkrótce. Już dziś zachęcamy mieszkańców i gości do udziału w spacerach, wycieczkach i wspólnym odkrywaniu aktywnego stylu życia.



foto z arch. Stowarzyszenia Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój

tysiące kroków. Była to nie tylko okazja do ruchu, ale także do rozmów, integracji i odkrywania uroków okolicy.

Przed nami kolejne wydarzenia dla miłośników aktywnego wypoczynku. Już **20 czerwca odbędzie się następny spacer** organizowany w ramach Światowego Dnia Leniwych Space-

Gorąco zachęcamy do śledzenia profilu Stowarzyszenia Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój na portalu Facebook!

Teresa Fierkowicz
Prezes Stowarzyszenia
Kreatywni i Aktywni Świeradów-Zdrój

Jednodniowa wycieczka autokarowa

Mużaków Kromlau Nochten

(NIEMCY)

Niezwykła przyroda, piękne ogrody i miejsca pełne historii!

w programie:

- ogrody rododendronów i azalii w Mużakowie
- ogrody skalne i barwne krzewy
- Diabelski Most w Kromlau
- zamek i piękne parki
- osobliwości przyrody i geologii regionu

TERMIN WYJAZDU:
05.07.2026 r.

KOSZT UDZIAŁU:
110 zł + 7 euro
80 zł + 7 euro
dla osób z opłaconą składką w Stowarzyszeniu Kreatywni i Aktywni

ZAPISY:
U Pani Teresy Fierkowicz
665 733 443

UBEZPIECZENIE, KARTA EKUZ WE WŁASNYM ZAKRESIE

PAMIĘTAJ O DOKUMENCIE TOŻSAMOŚCI!

Zapraszamy na nasze spacer z cyklu

“OD MALUSZKA DO STARUSZKA”

- każdy da radę i aktywnie spędzi czas.

Start zawsze przy Hotelu Buczyński Medical&SPA, ul. B. Prusa 2.



Usługi Pogrzebowe „ALMAK” w Świeradowie-Zdroju

OFERUJĄ:

- CAŁODOBOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
- POCHÓWKI TRADYCYJNE ORAZ URNOWE
- KREMACJE, EKSHUMACJE
- NAGROBKI GRANITOWE, GROBOWCE
- KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ NAD GROBAMI
- KREDYTOWANIE POGRZEBÓW ZUS, KRUS

TEL. 24 H. 600 291 789 lub 660 114 407

ADMINISTRATOR
cmentarzy w Świeradowie-Zdroju

ALMAK

informuje, że biuro ADMINISTRATORA jest czynne w:
poniedziałki, wtorki, środy, piątki i soboty
w godz. od 10:00 do 16:00.

Informacje udzielane są również telefonicznie:

☎ 660 114 407
☎ 600 291 789.

Biuro ADMINISTRATORA znajduje się na cmentarzu komunalnym przy ul. Grunwaldzkiej.



Zabaw się
w SUDOKU!

7	3	4	5		
		9	3		
1		2	3		8
2					
5		7	1	4	2
3	6				5
			5		
			2	3	
4					7

Kto pierwszy dostarczy wypełnione SUDOKU do Stacji Kultury (osobiście lub pocztą - ul. Dworcowa 1, 59-850 Świeradów-Zdrój), otrzyma w nagrodę płytę Zespołu Syntonia!



KRÓTKO Z FOTEŁA "POD PANEM TADEUSZEM" SPOTKANIE 46

Tym razem na spotkaniu Pod Panem Tadeuszem – obrazem, który został namalowany w 1992 roku, przybył jego twórca **Ryszard Dominik Dembiński**, pedagog z wykształcenia w zakresie kultury, pochodzący z Gostynina, ale mieszkający z żoną Bożeną od 1995 roku w Świeradowie-Zdroju, ojciec dwóch dorosłych synów, także zajmujących się muzyką dawną. Założyciel w 1991 roku zespołu muzyki dawnej „**Rocal Fuza**”, czyli szykuje się 35-lecie zespołu, w którym około 150 osób muzykowało. A z biblioteką od samego początku swojej pracy zawodowej w Świeradowie-Zdroju, czyli Miejskim Ośrodku Kultury, ma przyjacielsko-sentymentalne powiązania. Z uśmiechem przeglądał kroniki biblioteki od 1992 roku i rozpoznał swoje tabliczki z napisami i rysunkami zdobiącymi regały w „Wypożyczalni dla dzieci” oraz w „Wypożyczalni dla dorosłych”, to bardzo rzetelnie wykonana praca!



foto. z arch. MBP "Izerka"

A sam obraz, który zdobi Izerkę w centralnym miejscu, powstał w wyniku wspólnej ożywionej dyskusji dotyczącej wyboru książki, która miała być znaczącym symbolem polskości, ale też dzieła w piśmiennictwie polskim. Wybór padł na „*Pana Tadeusza, czyli ostatni zajazd na Litwie. Historia szlachecka z 1811–1812 r. w dwunastu księgach wierszem*”. Wielki obraz przetrwał remonty oraz przeprowadzkę do nowego lokalu. Zapytany o hobby, zainteresowania, oczywista była jedna odpowiedź: muzyka dawna, lutnictwo, kultura w szerokim pojęciu. Życząc dalszych sukcesów muzycznych, umówiliśmy się na jeszcze jedno spotkanie, a co z niego wyniknie jedno spotkanie, to niebawem zdradzi mi szczegóły...

Moje ulubione miejsce w Świeradowie-Zdroju...?

2 miejsca, co można uznać za przewrotne w wymowie – to willa Marzenie, głównie architektonicznie, oraz mój dom

Najbardziej cenię w sobie...?

chwila namysłu – radość z każdego kontaktu z muzyką, po chwili dodaje – niezależnie od wszystkiego

Gdybym nie był tym, kim jestem, to chciałbym być...?

z uśmiechem – żeglarzem

W ludziach cenię najbardziej...?

uprzejmość i bezpośredniość... nie lubię chamstwa

Najpiękniejszy prezent, jaki ostatnio dostałem...?

od mojego syna, przyrząd lutniczy do robienia otworów rezonansowych

W życiu każde pieniądze mogę wydać na...?

na podróże, aby wracając z nich, za każdym razem stwierdzić, że „Polska jest najpiękniejsza”

Nie wyobrażam sobie dnia bez...?

muzyki, grania, słuchania...

Mój sposób na „chandrę” ...?

wysłuchanie lub zagranie przez zespół koncertu

Wzruszam się, gdy...?

widzę piękną dziewczynę grającą na „dawnym instrumencie”

Podziwiam...?

nasz kraj, zawsze, jak wcześniej mówiłem, cieszę się, że wracam do Polski

Uwielbiam...?

z uśmiechem – „gotówki” i dodaje po chwili – umiem je robić

Ostatnio przeczytałem...?

a czytam co jakiś czas Zbigniewa Nienackiego. Polecam „*Pana Samochodzika i Templariuszy*”, w tej książce jest wszystko, co lubię: elementy kryminału, wiedza historyczna, przy okazji po prostu wiedza, którą warto poznać. Polecam.

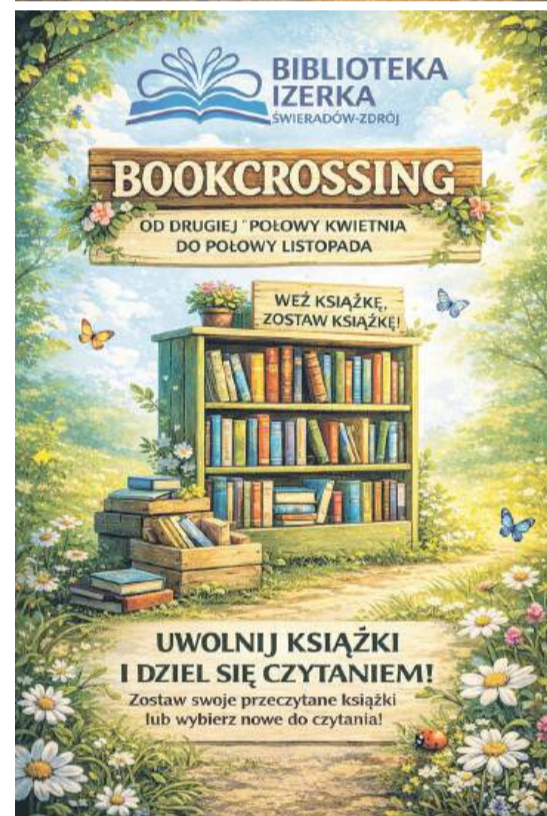
Świeradowskie Bibliotekarki

KONTAKT:

Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA
ul. M. Skłodowskiej-Curie 2A
tel. 75 781 63 94
e-mail: biblioteka3@op.pl



Zeskanuj kod QR, aby być na bieżąco z wiadomościami z Izerki!



RZECZNIK KONSUMENTÓW RADZI

ZWROT TOWARU KUPIONEGO W INNYM KRAJU UE – KTO PŁACI ZA PRZESYŁKĘ?

Zakupy w sklepach internetowych z innych krajów Unii Europejskiej są dziś równie proste i bezpieczne jak te lokalne – a często dają większy wybór i lepsze ceny. Warto jednak pamiętać o zasadach zwrotów, zwłaszcza o tym, kto pokrywa koszt

Przedsiębiorca ponosi koszt odesłania towaru, gdy:

- nie poinformował wcześniej o tym, że konsument ma pokryć koszt zwrotu,
- zgodził się go ponieść (np. oferując darmowe zwroty),
- towar jest niezgodny z umową (reklamacja).

ZWROT PIENIĘDZY – W JAKIM TERMINIE?

Sprzedawca ma 14 dni na zwrot płatności, ale może wstrzymać się z przelewem do momentu:

- otrzymania towaru z powrotem,
- lub otrzymania potwierdzenia jego odesłania.

MASZ PROBLEM ZE ZWROTEM? SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEJ POMOCY

Konsument, którzy mają problemy z odstąpieniem od umowy lub inne trudności w związku z realizacją umowy z europejskim sprzedawcą, mogą skorzystać z bezpłatnego wsparcia Europejskiego Centrum Konsumentckiego Polska. Centrum pomaga w polubownym rozwiązywaniu sporów z przedsiębiorcami z krajów UE, Norwegii i Islandii. W przypadku problemów z polskim sprzedawcą pomocy udziela Powiatowy Rzecznik Konsumentów.

Źródło: Europejskie Centrum Konsumentckie

Godziny przyjęć interesantów:

poniedziałek: 7.30 - 15.30
wtorek: 7.30 - 17.00
środa: 7.30 - 15.30
czwartek: 7.30 - 15.30
piątek: 7.30 - 14.00

Starostwo Powiatowe w Lubaniu II p., pok. 39

tel. (0-75) 64 64 359

e-mail: konsumenci@powiatluban.pl

Agnieszka Cichoń

Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta



odesłania przesyłki.

14 DNI NA ODSZCZEPENIE – TO TWOJE PRAWO

Kupując online w kraju Unii Europejskiej, konsument ma co do zasady 14 dni na odstąpienie od umowy bez podawania przyczyny. Termin ten liczy się od momentu otrzymania towaru. Sprzedawca musi zwrócić wszystkie otrzymane płatności, w tym koszt najtańszej oferowanej formy dostawy do klienta. Istnieją wyjątki, kiedy odstąpienie bez podania przyczyny nie przysługuje, o czym przed zakupem powinien poinformować sprzedawca.

KTO PŁACI ZA ODEŚLANIE PRODUKTU?

„Zakupy w e-sklepach z innych krajów Unii Europejskiej są dziś tak samo bezpieczne jak zakupy krajowe. Kupujący w całej UE korzystają z jednolitych praw. Konsument może być jednak zaskoczony wysoką ceną przesyłki zwrotnej za granicę. Dlatego przed zakupem warto sprawdzić regulamin sklepu oraz politykę zwrotów. W przypadku towarów wielkogabarytowych lub wysyłanych z magazynów poza Polską koszt odesłania może być znaczny”.

KIEDY SPRZEDAWCA MUSI ZAPŁACIĆ ZA ZWROT?

ŚWIETLICA „UL” CZEKA NA DZIECI!

Nasza Świetlica „UL” to miejsce, w którym dzieci mogą ciekawie i aktywnie spędzać czas. Organizowane są różnorodne zajęcia: plastyczne, sportowe, literackie, gry i zabawy, które rozwijają kreatywność oraz uczą współpracy.

To także przestrzeń do nawiązywania przyjaźni i budowania relacji z rówieśnikami.

Dzieci mają możliwość korzystania z placu zabaw, gdzie mogą się wyszaleć na świeżym powietrzu. Ważnym elementem dnia jest również podwieczorek, który daje energię do dalszej zabawy i aktywności.



Drogi Dzieci!

Serdecznie zapraszamy Was do naszej świetlicy środowiskowej, gdzie czeka na Was mnóstwo radości, zabawy i ciekawych zajęć! W naszej świetlicy możecie: rozwijać swoje talenty plastyczne i literackie; brać udział w grach i zabawach ruchowych; odrabiać lekcje z pomocą wychowawców; grać w gry planszowe i spędzać czas z rówieśnikami; uczestniczyć w warsztatach i zajęciach tematycznych: Izerska Majstrownia – każdy wtorek i piątek o godz. 16:00 (zajęcia bezpłatne, w ramach zajęć w świetlicy).

Nasza świetlica to idealne miejsce, aby miło i bezpiecznie spędzić czas po szkole, poznać nowych kolegów i koleżanki oraz odkrywać swoje pasje.

Miejsce: Świetlica środowiskowa UL (stare przedszkole, ul. Piłsudskiego 17)
Termin: od poniedziałku do piątku
Godziny: 15:10–17:40

Nie może Was zabraknąć! Czekamy na Was z uśmiechem!

foto z arch. świetlicy "UL"



ŚWIETLICA ŚRODOWISKOWA „UL”

ZAPRASZA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

OD GODZ. 15.10 DO 17.40



UL. PIŁSUDSKIEGO 17, ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Festyn Rodzinny

1 Urodziny Żabka

„Żabka”

13 czerwca 2026 r. - 15:00-18:00

dmuchańce, bańki mydlane, animacje, kawiarenka, loteria fantowa oraz wiele innych atrakcji!

Żłobek Miejski „Żabka” ul. Marszałka J. Piłsudskiego 5a, Świeradów - Zdrój

ZAPRASZAMY!

STACJA KULTURY POLECA ZAJĘCIA

WARSZTATY SENSORYCZNE

dla dzieci od lat 3

TEMAT:

WODA

Odkryjmy razem fascynujący świat wody poprzez zabawę, doświadczenia i wszystkie zmysły!



SOBOTA

20 czerwca 2026 r.



GODZINA

11:00–12:15



MIEJSCE

CEE „IZERSKA ŁĄKA”

ul. Rolnicza 7
Świeradów-Zdrój - Czerniawa



ZAPISY

tel. 75 71 36 482

LICZBA MIEJSC
OGRANICZONA!

ZAJĘCIA PROWADZI
PANI KASIA RZECZKOWSKA
Z IZERSKIEJ MAJSTROWNI



URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ INFORMUJE

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

- czerwiec 2026 -



Informujemy, że zapowiadana we wcześniejszych komunikatach zbiórka odpadów wielkogabarytowych zostanie przeprowadzona zgodnie z harmonogramem przekazanym przez wykonawcę, tj.:

teren Świeradowa-Zdroju:
01.06.2026 r. (poniedziałek)

teren Czerniawy-Zdroju:
02.06.2026 r. (wtorek)

Odbiór dotyczyć będzie wyłącznie nieruchomości zamieszkałych, które zostały zgłoszone i ujęte na liście odbioru do dnia 20 maja 2026 r., zgodnie z wcześniejszym komunikatem.

Prosimy o wystawienie odpadów dzień wcześniej, ponieważ odbiory będą rozpoczynały się już od godziny 7:00 rano.

Co można oddać w ramach zbiórki?

- meble (np. stoły, szafy, komody, krzesła, kanapy, fotele),

- materace, dywany i wykładziny,
- duże elementy wyposażenia wnętrz (m.in. drzwi wewnętrzne i zewnętrzne, białe, duże półki, regały)
- wózki dziecięce,
- rowery,
- okna,
- zabawki o dużych rozmiarach

Prosimy NIE WYSTAWIAĆ:

- opon,
- elektroodpadów (sprzęt RTV i AGD, urządzenia elektryczne i elektroniczne),

ww. odpady nie będą odbierane w ramach zbiórki wielkogabarytovej.

W przypadku, gdy ilość wystawionych odpadów przekroczy możliwości techniczne wykonawcy, może zostać wyznaczony termin dodatkowy, o czym będziemy Państwa informować.

KONTAKT:

Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpadami i Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej: odpady komunalne: **Anna Pastuszko, Sylwia Cygań-czuk** - 75 78 17 601, pok. 24b



PRZECIW PRZEMOCY

Jeśli doświadczasz przemocy w rodzinie – nie musisz z tym zostawać sam.



Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na spotkania wsparcia w bezpiecznej i życzliwej atmosferze.



UL. PIŁSUDSKIEGO 15,
I PIĘTRO, POK. 11 2



GODZ.:
18:00-20:00



NAJBLIŻSZE TERMINY:
11 i 25 CZERWCA
2026 r.



STOP UZALEŻNIENIOM – zrób pierwszy krok

- Masz problem z uzależnieniem?
- A może dotyczy to kogoś bliskiego?
- Możesz porozmawiać, uzyskać wsparcie i konkretne wskazówki.



PUNKT KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY:
ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pok. 1 i 2



PONIEDZIAŁKI
GODZ. 16:00-20:00
KONSULTACJE INDYWIDUALNE:
16:00-19:00



KONTAKT: +48 664 461 086 (Piotr Konopnicki)



GRUPA WSPARCIA „ŚWIERADÓW”
poniedziałki, godz. 18:00-20:00



CZERNIAWA-ZDRÓJ (SP NR 2)
dwa czwartki w miesiącu, godz. 15:30-17:30



NAJBLIŻSZE SPOTKANIA:
11 i 25 CZERWCA 2026 r.



POMOC TERAPEUTYCZNA I PSYCHOLOGICZNA



- Potrzebujesz wsparcia? Szukasz rozmowy, diagnozy lub terapii?
- Gabinet Pedagogiczno-Psychologiczny w Świeradowie-Zdroju oferuje profesjonalną pomoc dla dzieci, młodzieży i dorosłych.



PRZYCHODNIA NZOZ JO-MED, UL. KORCZAKA 7D



WAŻNE: POMOC JEST BEZPŁATNA –
FINANSOWANA PRZEZ BURMISTRZA ŚWIERADOWA-ZDRÓJU.



KONTAKT:
• Jolanta Bobak
• Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
• Maciej Ziaja

75 78 17 668
75 78 16 321
538 480 341



HARMONOGRAM

ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH NA TERENIE GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

DBAJMY
O NASZE
MIASTO!



CZERWIEC 2026 r.

	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Zmieszane sektor I, II, III	1, 8, 15, 22, 29				
Zmieszane sektor IV					5*, 12, 19, 26
Tworzywa sztuczne, metal oraz opakowania wielomateriałowe			10, 24		
Szkło		2, 30			
Papier, tektura			3, 17		
Biodpady				4*, 11, 18, 25	

4* Odbiór odpadów bio z dnia 4.06.2026 r. (czwartek), zostanie zrealizowany w dniu 05.06.2026 r. (piątek).

5* Odbiór niesegregowanych odpadów (zmieszanych) z dnia 05.06.2026 r. (piątek) zostanie zrealizowany w dniu 06.06.2026 (sobota).

Aktualne harmonogramy odbioru odpadów komunalnych na stronie: bip.swieradowzdroj.pl - Odpady

POSTERUNEK POLICJI W ŚWIERADOWIE-ZDRÓJU



Kierownik Posterunku Policji w Świeradowie-Zdroju

asp. sztab. Krzysztof Schmidt

przyjmuje interesantów
w każdy poniedziałek w godzinach 10:00-14:00.

NASI DZIELNICOWI

REJON XI
asp. Przemysław
Kostrzycki
797 306 240

ulice: Asnyka, Bronka Czecha, Dojazdowa, Wyszyńskiego, Konopnickiej, Konstytucji 3-go Maja, Korczaka, Kościelna, Majowa, Marusarzówny, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Parkowa, Piastowska, Sienkiewicza, Skłodowskiej-Curie, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stroma, Strumykowa, Wąska, Wolna, Zamknięta, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego.

REJON XII
st. sierż. Oskar
Snella
514 339 389

ulice: Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Jarzębinowa, Klubowa, Krótka, Lwówecka, Łąkowa, Łowiecka, Młyńska, Modrzewiowa, Nadrzeczna, Polna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wczasowa, Willowa, Wierzbowa, Zacisze, Zakopiańska.

REJON XIII
asp. sztab. Dawid
Szulikowski
797 306 239

ulice: 11-go Listopada, Mickiewicza, Głowackiego, Boczna, Chrobrego, Prusa, Brzozowa, Budowlanych, Cicha, Cementarna, Dolna, Dworcowa, Dzika, Plater, Chopina, Gajowa, Bema, Kilińskiego, Dąbrowskiego, Gołębia, Górska, Graniczna, Grunwaldzka, Jastrzębia, Jaskółcza, Kazimierza Wielkiego, Kolejowa, Krucza, Leśna, Piłsudskiego, Kopernika, Młodych Techników, Mokra, Myśliwska, Nad Basenem, Nadbrzeźna, Orla, Osiedlowa, Pod Skarpą, Podgórna, Pszczela, Prusa, Ratowników Górskich, Traugutta, Sępia, Sosnowa, Sowia, Moniuszki, Wyspiańskiego, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Kościuszki, Wiejska, Wilcza, Wiśniowa, Jagielly, Zakopiańska, Zaułek, Zielona, Zabia, Żwirki i Wigury.

W PRZYPADKU INTERWENCJI
ORAZ TRUDNOŚCI Z NAWIĄZANIEM
KONTAKTU PROSIMY
KONTAKTOWAĆ SIĘ BEZPOŚREDNIO Z

KOMENDA POWIATOWA POLICJI W LUBANIU

47-87-34-200

47-87-34-222

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Lubomir Leszczyński Przewodniczący Rady Miasta

lleszczynski@swieradowzdroj.pl
tel. 783 909 961

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35
drugi poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
SP nr 2 w Czerniawie, ul. Sanatoryjna 3 („Harcówka”)

Kamila Cielecka Wiceprzewodnicząca Rady Miasta

kcielecka@swieradowzdroj.pl
tel. 509 713 418

Indywidualny dyżur Radnej:
ostatnia środa miesiąca | 13:30–14:30
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Ireneusz Bigus

ibigus@swieradowzdroj.pl
tel. 662 288 913

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 13:00–14:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Marek Bronicki

mbronicki@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni poniedziałek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Piastowska 6, Świeradów-Zdrój

Irena Chmielowska

ichmielowska@swieradowzdroj.pl
tel. 693 916 788

Indywidualny dyżur Radnej:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 08:00–09:00
ul. Myśliwska 7, Świeradów-Zdrój

Bartosz Kijewski

bkijewski@swieradowzdroj.pl
tel. 663 569 763

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
dolny taras Domu Zdrojowego, Świeradów-Zdrój

Irena Kojpasz

ikojpasz@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
pierwszy czwartek miesiąca | 11:00–12:00
ul. Piłsudskiego 17, Świeradów-Zdrój

Anita Krawiec

akrawiec@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi poniedziałek miesiąca | 15:00–16:00
Biblioteka IZERKA, ul. M. Skłodowskiej-Curie 2A

Sebastian Łoziński

alozinski@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy czwartek miesiąca | 14:00–15:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Kinga Miakienko

kmiakienko@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi wtorek miesiąca | 16:00–17:00
Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1

Paweł Mikołajczak

pmikolajczak@swieradowzdroj.pl
tel. 695 029 761

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni wtorek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Asynka 6, Świeradów-Zdrój

Kamila Pytlakowska

kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
drugi poniedziałek miesiąca | 18:00–19:00
ul. Górską 8, Świeradów-Zdrój

Agnieszka Sojka

asojka@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnej:
ostatni czwartek miesiąca | 08:00–09:00
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35

Mateusz Szumlas

mszumlas@swieradowzdroj.pl
tel. 881 346 733

Indywidualny dyżur Radnego:
ostatni poniedziałek miesiąca | 17:00–18:00
ul. 11 Listopada 31, Świeradów-Zdrój

Adam Trudziński

atrudzinski@swieradowzdroj.pl

Indywidualny dyżur Radnego:
pierwszy piątek miesiąca | 17:00–18:00
ul. Wiśniowa 14, Świeradów-Zdrój

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. 11 Listopada 35



GODZINY OTWARCIA:

PONIEDZIAŁEK: 7:00-16:00
WTOREK-CZWARTEK: 7:00-15:00
PIĄTEK: 7:00-14:00



PARTER:

Skarbnik – **Emil Mrozek** - 75 78 16 234, pok. 1a | księgowość budżetowa – **Marika Trojanowska, Grzegorz Kamyk, Katarzyna Hryciw** - 75 78 16 896, pok. 2 | księgowość oświaty – **Jowita Worotnicka, Marta Rejman-Sergiejcuk** - 75 78 17 092, pok. 3 | Referat Podatków i Opłat- kierownik, podatki lokalne- **Anna Leśniak** - 75 61 99 791, pok. 1d | wymiar podatków lokalnych - **Aneta Sikora-Janicka** - 757 816 452, **Dorota Tomaszewska-Benke** - 757 817 071, pok. 1e | opłata uzdrowskowa, opłata za użytkowanie wieczyste, opłata przekształceniowa- **Wiktoria Pytel** - 757 816 659 | czynsze mieszkaniowe, czynsze dzierżawne, opłata za wodę i ścieki - **Agnieszka Błaszczak** | opłata za gospodarowanie odpadami, opłata za zajęcia pasa drogowego, opłata za sprzedaż wyrobów alkoholowych, podatek od nieruchomości osób prawnych- **Iwona Wójcikiewicz** - 757 616 592, pok. 1b | Urząd Stanu Cywilnego, Referat Spraw Obywatelskich, działalność gospodarcza: **Katarzyna Kulik-Łuczak** - 75 78 16 344, 533 335 943, pok. 1c | meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**- 75 78 16 929, pok. 1f.



I PIĘTRO:

Burmistrz Miasta – **Edyta Wilczacka** | Sekretariat Burmistrza – **Michela Sobolewska, Adrianna Lorek** - 75 78 16 489, pok. 16a | Zastępca Burmistrza - **Dorota Marek** - 75 61 99 798, pok. 16h | oświata - **Katarzyna Bigus** - 75 61 99 792, pok. 16g | informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - pok. 16b | kadry – **Małgorzata Milichiewicz** - 75 61 99 878, pok. 16c | inwestycje – **Anna Mazurek**- pok. 16e | Referat Zarządzania Turystyką i Rozwoju- kierownik - **Arkadiusz Lipin** - 75 78 16 345, pok. 16d | **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej** - pok. nr 10, 11, 12. Sekretariat: 75 78 16 321. | **Straż Miejska** - p.o. komendanta - Wilhelm Gałucha- 533 335, 943, pok. 15.



II PIĘTRO:

Referat Ochrony Środowiska, Gospdarki Odpadami i Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej- kierownik – **Magdalena Zajączkowska**- 75 78 16 343, pok. 24c | ochrona środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina, Kalina Kwiecień** - 75 78 16 343, pok. 24c | odpady komunalne - **Anna Pastuszko, Sylwia Cygańczuk** - 75 78 17 601, pok. 24b | zamówienia publiczne - **Piotr Browarczyk**, pozyskiwanie środków zewnętrznych - **Agnieszka Muszka** - 75 61 99 872, pok. 24a | Referat Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Miejskiej- kierownik - **Wojciech Cielecki**- pok. 21b | gospodarka mieszkaniowa – **Władysław Rzeźnik, Oktawia Kubecka** - 75 78 16 324, pok. 21c | infrastruktura komunalna, zieleń miejska- **Izabela Putowska-Sąkól** | drogownictwo - **Beata Słowińska-Zientarska** - 75 78 16 970, 786 277 488, pok. 21d | Referat Nieruchomości, Inwestycji i Zagospodarowania Przestrzennego - kierownik- **Monika Hajny-Daszko** - pok. 22 | nieruchomości – **Adrianna Szymczak** | inwestycje i zagospodarowanie przestrzenne - **Dawid Śliwiński** | dzierżawy i inwestycje - **Paweł Rzeźnik** - 75 78 16 471, pok. 21a | Sprawy organizacyjne - **Jolanta Bobak** - 75 78 17 668, pok. 24b Zakład Komunikacji Miejskiej - kierownik - **Robert Relich**.



III PIĘTRO:

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny - kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak** - 75 78 17 666, pok. 32. **Nieodpłatny Punkt Pomocy Prawnej:** pok. 33 III piętro, czynne jest w CZWARTEK w godz. 9:00-13:00.

UM ul. Piłsudskiego 15: Tadeusz Baka - obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78 16 841 i 75 78 16 155, pok. 02.

KULTURA I OŚWIATA:

Żłobek Miejski ŻABKA: 75 61 99 770

Przedszkole Miejskie: 75 78 16 339

Miejski Zespół Szkół: 75 78 16 373, 75 78 16 668

Świetlica środowiskowa UL: 75 78 17 885

Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78 16 379

Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78 45 712

Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78 16 394

MCKAiPG „Stacja Kultury”: 75 71 36 482

PRZYDATNE ADRESY



www.swieradowzdroj.pl



um@swieradowzdroj.pl



adres do e-Doręczeń:

AE:PL-26802-58276-DCBBF-24



WAŻNE NUMERY TELEFONÓW

Świeradów-Zdrój

ZAPISZ
NA
PÓŹNIEJ!



AWARIE / PILNE SPRAWY
poza godzinami pracy urzędu



+48 530 833 933



WODOCIĄGI / KANALIZACJA
SMS – awarie



+48 512 243 901



STRAŻ MIEJSKA



+48 533 335 943



ZGŁOSZENIA
np. martwe zwierzęta,
interwencje miejskie



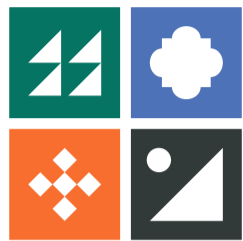
+48 75 78 16 343



W sytuacjach nagłych prosimy o kontakt pod odpowiedni numer – **pracownicy podejmą działania tak szybko, jak to możliwe.** W miarę możliwości prosimy również o wystanie SMS.



Notatnik



Świeradowski

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ W KLIMACIE LITERACKIEJ TAJEMNICY

21 maja 2026 roku w Stacji Kultury odbyło się spotkanie autorskie z Hubertem Litwinionkiem, poświęcone jego debiutanckiej powieści „Cień Ducha Gór”, wydanej przez jeleniogórskie wydawnictwo Ad Rem. Wydarzenie przyciągnęło miłośników literatury kryminalnej, górskich tajemnic oraz lokalnych historii inspirowanych karkonoskimi legendami.



Od lewej: Mariusz Gładzik, Hubert Litwinionek
foto B. Rosicka

Spotkanie poprowadził Mariusz Gładzik – lokalny pisarz, mający już na swoim koncie dwie powieści, a jak po-

twierdził podczas rozmowy, trzecia książka ukaże się już niebawem. Dzięki temu wydarzenie miało wyjątkowy charakter – była to rozmowa dwóch autorów, którzy dzielili się swoimi doświadczeniami związanymi z pisaniem, poszukiwaniem inspiracji oraz budowaniem literackiego świata.

W trakcie spotkania Hubert Litwinionek opowiadał o tym, jak narodził się pomysł na „Cień Ducha Gór”, jakie miejsca i historie wpłynęły na klimat książki oraz dlaczego właśnie Karkonosze stały się naturalnym tłem dla tej opowieści. Rozmowa dotyczyła również codzienności pracy pisarza, procesu twórczego oraz wyzwań związanych z debiutem literackim.

Po części prowadzonej przez Mariusza Gładzika przyszedł czas na pytania z publiczności. Uczestnicy chętnie pytali m.in. o warsztat pisarski, organizację pracy nad książką oraz stosunek autorów do wykorzystywania sztucznej inteligencji w procesie twórczym. Sporo miejsca poświęcono także realiom współczesnego rynku wydawniczego w Polsce – od współpracy z wydawcą, przez promocję książki, aż po trudności, z jakimi mierzą się dziś autorzy. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność i wspólnie spędzony wieczór. Szczególne podziękowania kierujemy do Zastępcy Burmistrza Świeradowa-Zdroju Doroty

Marek oraz Dyrektora MBP Izerka Krystyny Piotrowskiej za udział w wydarzeniu.

Koordinatorką spotkania była Joanna Krajewska (na zdjęciu poniżej), która przygotowała również intrygujące ekspozycje z ukrytym przekazem. Wszystko wskazuje na to, że to dopiero początek literackich emocji w Świeradowie-Zdroju...



foto B. Rosicka

PIĘKNY ZACHÓD

Stację Kultury ponownie odwiedził Henryk Huzar – legenda kolarstwa i organizator wyścigu „Piękny Zachód”, przekazując Joannie Krajewskiej z okazji 5-lecia współpracy wyjątkowy prezent – obraz promujący tegoroczną edycję wydarzenia, którego uczestnicy odwiedzą Stację Kultury w nocy z 13 na 14 czerwca.



foto z arch. Stacji Kultury

zespół Stacji Kultury

Kwiatne obrazy
tworzenie obrazów z zasuszonych kwiatów

WARSZTATY DLA DZIECI 10+

13.06.2026, SOBOTA, 2 h
11:00-13:00, KOSZT: 30 ZŁ
zapisy tel : 75 713 64 83 lub 75 713 64 82

Zajęcia poprowadzi Ilona Rokosz.
malarka, plastyczka, absolwentka ASP
instruktorka zajęć plastycznych

Stacja Kultury
Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój

PEJZAŻE I KWIATY

WYSTAWA MALARSTWA ZDZIŚŁAWA MICIGOLSKIEGO w Świeradowie-Zdroju

GALERIA W ŁĄCZNIKU Stacja Kultury ul. Dworcowa 1

OD 27 MAJA DO 20 CZERWCA 2026

WSZYSTKIE WYSTAWY W GALERII W ŁĄCZNIKU MAJĄ CHARAKTER BÓLPLENEROWY. OBRAZY OGLĄDA SIĘ Z ZEWNĄTRZ BUDYNKU.

W NOCY Z 13 NA 14 CZERWCA WYSTAWA ZOSTANIE PODŚWIETLONA PO ZMIERZCHU I BĘDZIE DOSTĘPNA DO OBLĄDANIA PRZEZ CAŁĄ NOC.

NOTATNIK nr 06/2026 (331) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 03.07.2026 r.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI wydaje Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”. Właściciel gazety: Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk: Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec. Nakład: 2000 egz. Redakcja: Beata Rosicka, Joanna Krajewska. Skład: Beata Rosicka. Zapraszamy Czytelników do współredagowania miesięcznika. **Artykuły** opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości Redakcji) oraz zdjęcia (możliwie najwyższej jakości - 300 dpi) **można składać** w MCKAiPG „Stacja Kultury”, ul. Dworcowa 1, tel. 75 71 36 482 **do 15. dnia każdego miesiąca**. Redakcja nie zwraca przesłanych prac oraz zastrzega sobie prawo skracania i redagowania przesłanych tekstów, a także do nieopublikowania przesłanego materiału bez podawania przyczyny. Redakcja informuje, że nie przedrukowuje artykułów z portali internetowych. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie ewentualne roszczenia jakie mogą się wiązać z wykorzystaniem przez autora materiału, do którego nie posiadał on praw autorskich oraz nie ponosi odpowiedzialności za prawdziwość faktów podanych w artykułach i reklamach.

kontakt: notatnik@swieradowzdroj.pl